



Obstsortimente

Kernobst

Steinobst

Beerenobst

Rosen

Ziersträucher

Edelflieder

Allce- und Zier-

bäume

Traverbäume

Schlingpflanzen

Immergrüne Ge-

hölze

Heckenpflanzen



# Baumschule B. Böttcher & Bergfeld

Naundorf über Torgau

## B. BOTTCHER & BERGFELD

INH .: PAUL BOTTCHER

BAUMSCHULEN

## NAUNDORF

UBER TORGAU



Fernsprecher: Annaburg Bez. Halle Nr. 251

Postscheck-Konto: Leipzig Nr. 21560 Bank-Konto:

Sparkasse des Schweinitzer Kreises, Zweigkasse Jessen (Elster), Konto 10431

## Sehr geehrter Herr Geschäftsfreund!

Unser diesjähriges Angebot wollen Sie freundlicherweise prüfen und berücksichtigen. Den zahlreichen bisherigen Abnehmern danken wir für die gütige Unterstützung unseres Geschäftes. Wir sind überzeugt, daß sie uns die Treue halten. Auch weiterhin werden wir alles unternehmen, um mit unseren Wildlingen das Beste zu bieten, was erreichbar ist.

Sollten Sie bei uns noch nicht gekauft haben, so empfehlen wir ergebenst, mal die Probe zu machen. Wir liefern billig, das heißt, für Ihr gutes Geld bekommen Sie gute Ware, an der Sie Ihre Freude haben. Aus unseren Pflanzen brauchen Sie nichts auszusortieren, jede Pflanze ist gut und pflanzwürdig. Ein Risiko haben Sie nicht, da wir anstandslos die Ware zurücknehmen, falls Sie Ihnen nicht gefällt.

Nun wollen Sie bitte bald bestellen, denn gute Ware ist knapp!

Heil Hitler!

B. Böttcher & Bergfeld

## Erfolg bei der Pflanzung

ist gesichert, wenn folgende Punkte sorgfältig beachtet werden.

Der Bund deutscher Baumschulenbesitzer lehnt grundsätzlich die Verantwortung für das Anwachsen ab, weil die Bäume und Sträucher, nachdem sie zur Bahn gegeben wurden, sehr vielen Gefahren unterliegen, die der Versender nicht beeinflussen kann. Wir garantieren dafür, daß alle Pilanzen in vollkommen gesundem Zustande zum Versand kommen. Die Verpackung geschieht mit der größten Sorgfalt, wodurch der Transport ohne Schaden überwunden wird. Trotzdem wir grundsätzlich nur bei frostfreiem Wetter Pilanzen versenden, werden die Ballen doch so dick mit Stroh umhüllt, daß sie auch größere Kälte mit Sicherheit ohne Schaden überstehen.

Auspacken Sofort nach der Ankunft packe man die Ware aus. Manche Ziersträucher usw. sind ihrer Natur nach nur von geringer Größe, also das Stroh dann genau nachsehen! Die Ware darauf sofort tüchtig angießen, besser noch eine Stunde mit den Wurzeln ins Wasser stellen. Dann gleich einschlagen, falls nicht sofort gepflanzt werden kann. Tief einschlagen, Boden gut antreten, damit keine Hohlräume bleiben! Einzeln einschlagen, nicht in Bunden.

Frest Kommt die Sendung in Frostwetter an, so packe man die Ware vorerst nicht aus, sondern lagere den Ballen in frostfreiem kühlem Raume, bis er ganz aufgetaut ist. Einige Tage Lagerung schaden nicht, wohl aber schnelles Auftauen.

Versicherung Alle Bahnsendungen sind gegen Transportgefahren versichert bei der Badischen Assekuranz-Gesellschaft, Akt.-Ges., Berlin W 15, Fasanenstr. 33. - Kommen Sendungen beschädigt oder bei Frostwetter an, so ist die Eisenbahn zur Vornahme einer Tatbestandsaufnahme aufzufordern. Auch wenn der Schaden erst beim Auspacken festgestellt wird, ist die Eisenbahn zur kostenlosen Aufnahme eines Protokolls im Hause des Empfängers bis 7 Tage nach Ankunft des Gutes verpflichtet. — Es ist selbstverständliche Pflicht des Empfängers, alles in seinen Kräften Stehende zu tun, um durch sachgemäße Behandlung eine Erholung der Pflanzen, die durch Frost oder Trockenheit gelitten haben, zu ermöglichen. — Alle Sendungen, auch solche, die beschädigt zu sein scheinen, sind un verzüglich abzunehmen und nach obigen Weisungen sachgemäß zu behandeln. Für Schäden aus verzögerter Abnahme haftet die Gesellschaft nicht. - Alle Schäden sind seitens des Empfängers sofort der Badischen Assekuranz-Gesellschaft, Akt.-Ges., Berlin W 15, Fasanenstraße 33, anzumelden. Hierbei sind Frachtbrief, auf welchem vom Empfänger zu vermerken ist, daß er die Rechte daraus an die Badische Assekuranz-Gesellschaft abtritt, bzw. Konnossement, Tatbestandsaufnahme der Bahn bzw. Post resp. Havarie-Zertifikat, Originalrechnung oder Abschrift davon und Schadensrechnung beizufügen. -Schadhafte Außerachtlassung der obigen Vorschriften gefährdet den Anspruch gegen die Versicherungsgesellschaft.

Die Pflanzung kann von Mitte Oktober bis zum April mit gutem Erfolg vorgenommen werden. Vor der Pflanzung die beschädigten Wurzelenden mit scharfer Schere glatt schneiden. Falls möglich, jetzt die Pflanzen eine Stunde ins Wasser stellen, andernfalls die Wurzeln in dicken Lehmbrei tauchen. Die Maßnahme ist sehr wichtig. Die Zweige auf etwa die Hälfte der Länge einkürzen. Gut fest antreten und zum Schluß unbedingt angießen, auch wenn der Boden feucht erscheint. Etwas höher pflanzen, als der Baum in der Baumschule gestanden hat. Ein Abdecken der Baumscheibe mit verrottetem Dünger ist sehr zu empfehlen. Unter dem Dünger bleibt die Erde lange feucht und locker.

Die Wurzeln dürfen nie trocken werden, das ist die allergrößte Hauptsache!

# Preisliste

Die nachstehenden Preise gelten ab Baumschule. Fracht, Verpackung, Ansuhr usw. werden besonders berechnet. Die Preise gelten, wenn nichts anderes ausdrücklich vermerkt ist, nur für Baumschulpflanzen I. Qualität.

Herbst 1938 Frühjahr 1939

## Obstbäume und Beerenobst

Apfel und Birnen	1 St.	10 St.	100 St.
Hochstämme, 7—9 cm, 180—200 cm hoch, Ia Ware	2.20	21.—	190.—
Halbstämme, 6-8 cm, 125-135 cm hoch, sehr schön	2.—	18.—	160.—
Büsche, 2-3 j., nur voll gebaute Prachtware	2.20	21.—	190.—
" 3—4j., besonders stark und schön	2.80	26.—	240.—
Pyramiden, mit einer Serie, regelmäßig gebaut	2.70	24	
Spaliere, mit einer Etage, bestens formierte Ware.	2.70	24.—	_
" mit zwei Etagen, vorzüglich, sehr stark	3.50	32.—	
U-Formen, 2-3jährig, sauber formiert	3.20	_	-
Schnurbäume, senkrecht, 2-3jährig, stark u. schön	2.20	21.—	190.—
" " 3—4 jährig, sehr kräftig	2.80	26.—	240 —
" waagerecht, larmig, schön formiert.	2.30	20.—	-
Figure 3, 2 armig	3.30	32.—	_
Einjährige Veredlungen auf Wildling oder auf Malus	1.20	11.—	100.—
Kirschen			
Hochstämme, Prachtware, kerngesund, 7-9 cm,			
180—190 cm hoch	2.20	20.—	180.—
Halbstämme, ebenfalls sehr schön und stark.			
125—135 cm hoch	2.—	18	160.—
Büsche, 1jährig, starke und gut verzweigte Ware .	1.20	11.—	100.—
", 2—3jährig, besonders stark und schön	1.60	15.—	130.—
Süßkirschbüsche a. Mahaleb, 2—3 jährig	2.—	18.—	160.—
Fächer, ljährig, starke, vorzüglich formierte Ware	1.80	16.—	_
" 2—3jährig, sehr voll und breit	2.50	22.50	-
Kirschen-Wildstämme, hellrindige, echte Vogelkirsche			
zum Selbstveredeln, vorzügliche Ware mit Kronen, 7—9 cm stark	160	15	120
	1.60	15.—	130.—
Pflaumen und Zwetschen			
Edelpflaumen, Hochstämme, 7—9 cm	2.20		190.—
Hauspflaumen, Hochstämme, 7-9 cm, große Vorräte	2.20		190
Halbstämme, 6-9 cm, beste Qualität		18	
Büsche, 2-3jähr., vorzügl. verzweigt	2	19.—	170.—

	1 St.	10 St.	100 St.
Aprikosen		26	
Hochstämme, 7—9 cm, hochveredelt, besonders schön Halbstämme, 6—8 cm, " erste Wahl Büsche, stark, beste Sorten	4.— 3.— 2.— 3.50	36.— 27.— 18.— 32.—	
Pfirsiche		26	
Hochstämme, 7—9 cm, hochveredelt, starke Ware .  Halbstämme, 6—8 cm, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,	4.— 3.— 2.— 1.80 3.50 1.20 —.90 6.—	36.— 27.— 18.— 16.50 32.— 11.— 8.— 55.—	170.— 150.— 280.— 100.— 70.—
Walnüsse, stark, aus auserlesenem Saatgut, 8—9 cm	0.—	33.—	
Quitten und Mispeln			
Hochstämme, 7—9 cm, auf Rotdorn veredelt, 180 cm hoch	3.20	30.—	- 7
130 cm hoch	2.50 2.40	23.— 22.—	200.—
Himbeeren			
Shaffers Colossal, macht keine Ausläufer, verpfl Deutschland, hervorragende Neuheit Die übrigen Sorten, beste Ware	50 30 20	4.50 2.50 1.80	40.— 22.— 15.—
Johannisbeeren			
Hochstämme, bekannte Prachtware, 120 cm hoch	1.30 1.10	12.— 10.—	110.— 90.—
Rote Holländer:  Büsche mit 5-8 starken Trieben  Büsche mit 8-12 starken Trieben  Heros und Weiße aus Jüterbog: Büsche mit 5-8 starken Trieben  Die übrigen Sorten:	45 50 70	4.— 4.50 6.—	35.— 40.— 55.—
Büsche mit 5—8 starken Trieben Büsche mit 8—12 starken Trieben	50 60	5.50	50.—
Stachelbeeren			
Hochstämme, unsere bekannte Prachtware, 120 cm Stammhöhe Halbstämme Büsche, mit 5—8 Trieben, nur großfrüchtige Sorten Büsche, mit 8—12 Trieben, bald tragend  Brombeeren	1.30 1.10 —.55 —.65	12.— 10.— 5.— 6.—	110.— 90.— 45.— 55.—
Starke Pflanzen mit guter Bewurzelung	50	4.50	40.—
Haselnüsse, großfrüchtig, stark, ausgezeichnete Bewurzelung	1.—	9.—	85.—
Weinreben, 3jährig, aus Stecklingen, stark, sorten- echt, gesund, allerbeste Ware	1.20	11.—	100.—
Erdbeeren, verpflanzt, das Beste, was es gibt, sortenecht	1-0	50	4.50
Spargelpflanzen, "Ruhm v. Braunschweig", 1j. Säml.	-	_	2.—
Edelreiser, garantiert sortenecht, stark und gesund, Äpfel, Birnen und Pflaumen	20	1.80	15.—
Für einwandfreie Ware sowie für Sorstehen wir ein. — Sie haben ke	ten in R	e cht isi	heit ko!

# Sortimentstafeln und Befruchtungsverhältnisse

Wir führen eine ziemlich große Auswahl von Obstsorten, da unser Kundenkreis weit ver breitet ist und demgemäß die örtlichen Verhältnisse stark verschieden sind. Jede Sorte hat ihre Eigenheiten, die bei der Auswahl genau beachtet werden müssen, sonst werden Enttäuschungen nicht ausbleiben. Erhebliche Fehler der einzelnen Sorten haben wir bei der Beschreibung vermerkt. Eine große Erleichterung bei der Auswahl bieten die Bezirkssortimente, die Sie bei der zuständigen Landesbauernschaft erfahren können. Ferner bieten die nachstehenden Angaben gute Anhaltspunkte.

Die Befruchtungs-Verhältnisse sind in den letzten Jahren eifrig erforscht worden, und dabei wurden Beziehungen gefunden, die für den Obstbau von sehr großer Wichtigkeit sind. Einige der Hauptergebnisse wollen Sie genau beachten:

- 1. Alle Apfelsorten sind mit sich selber unfruchtbar, d. h. wenn ein Apfelbaum ganz allein steht, kann er keine Früchte bringen, weil der eigene Blütenstaub nicht fähig ist, die Befruchtung herbeizuführen. Auch innerhalb verschiedener Bäume der gleichen Sorte herrscht Unfruchtbarkeit: z. B. können 10 Bäume der Sorte Goldparmäne sich gegenseitig nicht befruchten.
- 2. Die Blütezeit der einzelnen Sorten ist verschieden. Man unterscheidet frühe, mittlere und späte Blütezeit. In Jahren mit zeitigem Frühjahr sind die früh blühenden Sorten schon verblüht, bevor die spät blühenden Sorten aufblühen. Eine Kreuzbefruchtung ist dann nicht möglich. Dagegen überdecken sich meistens die frühe Blüte mit der mittelfrühen und anderseits die mittelfrühe mit der späten so weit, daß die Befruchtungsmöglichkeit ausreicht.
- 3. Es gibt Sorten, welche guten Pollen = Blütenstaub liefern: z. B. Klarapfel, und andere Sorten, deren Pollen wenig oder gar nicht fähig ist, die Befruchtung zu bewirken, z. B. Gravensteiner. In der Tabelle haben wir den guten Pollen mit XXX, den schlechten mit X gekennzeichnet.
- 4. Die Befruchtung wird zum allergrößten Teil durch die Honigbienen bewirkt, die von Blüte zu Blüte fliegen und dabei den Pollen verbreiten.
- 5. Es müssen mindestens zwei Sorten benachbart stehen, die beide guten Pollen haben. Liefert eine Sorte schlechten Pollen, dann müssen noch zwei weitere Sorten dazu gepflanzt werden, die beide guten Pollen liefern z. B. Gravensteiner ist zusammen mit Klarapfel gepflanzt. Der gute Pollen des Klarapfels befruchtet den Gravensteiner, aber der Klarapfel kann nicht tragen, weil der Pollen des Gravensteiners nichts taugt. Pflanzt man nun noch einen Apfel aus Croncels, der guten Pollen liefert, hinzu, so ist erst dann die Befruchtung aller drei Sorten gesichert:

## 

Bei den Birnen herrschen ganz ähnliche Verhältnisse wie bei den Äpfeln. Einige Sorten haben die Fähigkeit, auch ohne voraufgegangene Befruchtung Früchte zu tragen, die sogenannte Jungfernfrüchtigkeit. Der volle Ertrag wird aber nur bei regelrechter Befruchtung erreicht.

Süßkirschen sind mit sich selbst unfruchtbar. Es gibt sogar Sorten, die sich auch untereinander nicht befruchten können. Darum beachten Sie bitte genau die Tabelle.

Sauerkirschen sind teils selbstfruchtbar, teils nicht. Sie tragen reich mit den Sorten, die in der Tabelle angegeben sind, und mit allen Süßkirschen.

Pflaumen. Hier gibt es selbstfruchtbare und -unfruchtbare. Bei Edelpflaumen empfiehlt es sich immer, mehrere Sorten zusammen zu pflanzen.

Aprikosen sind selbstfruchtbar.

Pfirsiche sind selbstfruchtbar, soweit die bisher gebräuchlichen Sorten in Frage kommen.

Quitten und Mispeln sind selbstfruchtbar.

Haselnüsse bedürfen der Fremdbestäubung, um volle Fruchtbarkeit zu erreichen, daher pflanze man immer mehrere Sorten zusammen.

Alle Beerensträucher sind selbstfruchtbar.

Wandspaliere blühen etwa 14 Tage eher als die Bäume im freien Lande. Sie müssen daher darauf achten, daß dann mindestens zwei gute Pollenspender gleichzeitig blühen, sonst bleiben die Ernten aus. Es genügt u. U. schon, wenn ein Ast mit einer passenden Sorte umveredelt wird.

		Pollen g	gut:	×××	Besonders geeignet			für		
<b>Apfel</b>	Reife	,	schlecht: Blütezeit	×	trockene Böden feuchte Böden		gute	Böden Böden Böden rauhe Lage Kult	Groß- kultur	
		früh	mittel	spät	troc Böd	feuchte Böden	Böde	geri Böd	rauhe Lage	
Klarapfel XX	Juli-August		×××						+	н в
Apfel aus Croncels	SeptOkt.	×××						+	+	В
Großherzog Friedrich	SeptNov.		×××			+		1	+	
Gravensteiner	SeptDez.	×				+	+			
Jakob Lebel	OktDez.		×					779	+	Н
Peasgoods Sondergleichen .	OktDez.		×××						+	
Geheimrat Oldenburg .	OktDez.	×××								В
Danziger Kantapfel	OktJanuar		×××		+				+	Н
Biesterfelder Renette.	OktJanuar						+			В
Gelber Edel . X . X .	NovJanuar			×××					+	н в
Berner Rosen	NovJanuar		×××							•
Dülmener Herbstrenette	NovJanuar							+	+	783
Landsberger Renette	NovJanuar		×××		+				+	нв
Rote Sternrenette	NovJanuar			×××		+				Н
Goldparmäne . X X	NovJanuar		×××		1	+				н в
Halberstädter Jungfern	NovMärz		×××		+	+				Н
Schöner aus Herrnhut .	NovMärz						+		+	В
Blenheimer .X	NovMärz		×				+			Н
Zuccalmaglios Renette .	NovMärz		×××			+		+	+	В
Cox Orangen-Renette V.	NovApril		×××				+			В
Kaiser Wilhelm	NovApril			×		+		+	5	Н
Adersleber Kalvill .	DezMärz		×××				+			н в
X Harberts Renette	DezMärz		×			+		+	+	Н
X Baumanns Renette .X.	DezApril		×××		+			+	+	н в
MinistervonHammersteir	DezApril	New	-xxx	el				+		В
Y Schöner aus Boskoop	DezApril	11 -000	×			+				н в
Freiherr von Berlepsch	DezApril			×××						В
X Ontarioapfel		. 3000		×××				+	+	нв
Bohnapiel	JanSommer		×		+				+	Н
		-				+		+	N SVIE	Н

		Pollen		××× : ×		Beso			eigne	t für
Birnen	Reife	früh	Pollen schlecht:  Blütezeit früh mittel		trockene Böden	feuchte Böden	nur gute Böden	geringere Böden	rauhe Lage	Groß- kultur
Bunte Juli	Juli-August	l xxx							+	
Petersbirne	August								+	Н
Frühe aus Trévoux			×××						+	В
√XClapps Liebling	August-Sept.			×××			+			н в
Jules Guyot	August-Sept.		×××		+					В
Williams Christ .	September		×××	1	+		+			н в
X Kongreß	September			×	+					
Triumph aus Vienne	SeptOkt.		×××				+			
X Gute Luise	SeptOkt.		×××		+					н в
Gellerts Bttb	Oktober		×××			+				В
Köstliche aus Charneu	OktNov.		×××			+	+			Н
Boscs Flaschen	OktNov.			×××	+		,		+	Н
Birne aus Tongern	OktNov.		×××							нв
Pitmaston	OktNov.			×			+			В
Blumenbachs Bttb	OktDez.		×××			+				Н
Wereinsdechants 4	November			×××	+		+			
X Alexander Lukas	NovDez.		×			+				нв
Diels Bttb	NovDez.		×			+	+			
/2 XPastoren	NovJanuar		×		+	+				н в
Le Lectier	NovJanuar		×××				+			
Präsident Drouard	NovJanuar						+			В
Gräfin von Paris	DezJanuar	×××					+			
5 Madame Verté	DezJanuar		×××			+	+			Н
Winterforellen	DezMärz		×××				+			
Clairgeau	OktNov.		×××	PART.						

## Kirschen

Gute Pollenspender sind die Sorten Nr.:

		DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE		No. of the last	2015 30 50					
1.	Früheste der Mark	10	13							
2.	Koburger Mai								10 m	
3.	Kassins	3	6	7	8	10	12	13		200
4.	Maibigarreau	3	5	6	7	8	10	12	13	
5.	Weiße spanische	4	6	7	8	10	12	13		
6.	Fromms Herz	3	4	5	7	8	10	12	13	
	Hedelfinger	3 3	4 4 3	5 5 4	6	8	10	12	13	1
4.8.	Große Prinzessin	1	3	4	5	6	7	12	13	
	Große schwarzeKnorpel-									
	Büttners rote Knorpel		3	4	5	6	7	12	13	
	Königskirsche		- 1					19 ESV		
	Schneiders	3	4 3	5	6 5	7	. 8	10	13	23
-	Braunauer	1	3	4	5	6	7	8	10	12
	Rote Mai	23		1						
. 15.	Kgl. Amarelle	14	21	23						
M 16:	Ludwigs frühe	selbs	tfruch	tbar						
17.	Spanische Glas	23								N. K. F.
18.	Königin Hortense	12	15	23					-	
	Exz. v. Hindenburg				18	of California				No.
20.	Großer Gobet	selbs	tfruch	tbar						8 17
21.	Ostheimer Weichsel	22	15	23						
	Leitzkauer	23		alt to	The said			SIE		
	Schattenmorelle		tfruch	tbar	-	378		A ATES		1
					4 6					

## Pflaumen

2. X 3. 4. X 5. 6.	Ruth Gerstetter Lützelsachsener Ersinger frühe Zimmers frühe	selbstunfruchtbar 5 selbstfruchtbar 5 12 selbstfruchtbar selbstfruchtbar
\$8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. \$15. 16.	Emma Leppermann Ontariopflaume Nancymirabelle Mirabelle aus Metz Oullins Wangenheims Graf Althans Große gr. Reineclaude Königin Viktoria Hauspflaume Anna Späth	selbstfruchtbar selbstfruchtbar selbstfruchtbar selbstfruchtbar selbstfruchtbar 14 11 13 15 16 selbstfruchtbar selbstfruchtbar selbstfruchtbar

## Zeichenerklärung

Bei der Sorte "Klarapfel" finden Sie folgende Angaben:

Klarapfel

Juli-Aug.

HhBSUT

M \*\*

bedeutet: Die Früchte eignen sich gut für die Wirtschaft

bedeutet: Tafelobst, also besonders fein im Geschmack

Juli-Aug. bedeutet: Die Lagerreise oder Genußreise

H bedeutet: Lieferbar als Hochstamm mit 180-190 cm Höhe

h bedeutet: Lieferbar als Halbstamm mit 130 cm Höhe

B bedeutet: Lieferbar als Busch und als senkrechter Schnurbaum

S bedeutet: Lieferbar als Spalier mit 1 oder 2 Etagen

U bedeutet: Lieferbar als U-Form

T bedeutet: Lieferbar als waagerechte Schnurbäume

F bedeutet: Die Sorte blüht früh

M bedeutet: Die Sorte blüht mittelfrüh

Sp bedeutet: Die Sorte blüht spät

Befruchtungsverhältnisse:

\* bedeutet: Die Sorte liefert keinen guten Pollen oder Blütenstaub

\*\*\*bedeutet: Die Sorte liefert guten Pollen oder Blütenstaub

Neuerdings hat sich die Wissenschaft mit den Befruchtungsverhältnissen der einzelnen Sorten befaßt und dabei sehr wertvolle Feststellungen gemacht. Der Blütenstaub vieler Sorten eignet sich nicht oder schlecht zur Befruchtung. Die meisten Sorten können sich selbst nicht befruchten. Man soll also immer mehrere Sorten zusammenpflanzen, die ungefähr gleichzeitig blühen. Es müssen aber mindestens zwei Sorten guten Blütenstaub haben, sonst ist die Befruchtung aller Bäume nicht genügend gesichert. Weitere Auskünfte geben wir bereitwilligst. An Hand unserer Angaben bei den einzelnen Sorten können Sie nun sicherer als bisher Ihre Anpflanzungen machen.

Die mit ? ? gezeichneten Sorten sind noch nicht genügend untersucht.

Beachten Sie die Seiten 4 bis 7!

## Apfelbäume



Der Apfelbaum ist im allgemeinen recht genügsam, er gedeiht in jedem nicht zu armen Boden von mindestens 80 cm Kulturtiefe. Für die meisten Lagen, selbst in rauhen Gebirgen, gibt es geeignete Sorten. Ungeeignet zum Anbau von Apfelbäumen, wie von Obst überhaupt, sind ganz leichte trockene Sandböden, sumpfige Böden oder solche mit mehr an die Oberfläche tretendem tonigem Untergrund, ferner arme Kies- und Felsböden. Sehr wesentlich ist bei allen Obstarten die Pflanzung gesunder, kräftiger Bäume und die richtige Sortenwahl, weil hiervon der Erfolg zum großen Teil abhängig ist. Die Buschbäume stehen auf Doucin, teils auf Paradies.

Äptel brauchen Fremdbestäubung. Man pflanze also immer mindestens zwei Sorten zusammen die beide guten Pollen liefern und in der Blütezeit nicht zu sehr verschieden sind.

Manche wertvollen Sorten sind schlechte Pollenträger (z. Boskoop, Blenheim, Kaiser Wilhelm). Bei der Anpflanzung dieser Sorten ist darauf zu achten, daß mindestens noch zwei gute Pollenträger mit angepflanzt werden, um die Fruchtbarkeit aller Bäume möglich zu machen.

### Die fettgedruckten Sorten sind die weitaus wertvollsten

Pflanzweite: Hochstämme nicht unter 8 m
Halbstämme nicht unter 8 m
Pyramiden und Büsche nicht unter 4 m
Senkrechte Schnurbäume nicht unter 150 cm

Adersleber Kalvill

Dez.-Apr. HhBSUT M \*\*\*

Hervorragender Tafelapfel zum Massenanbau, Frucht kantig, sehr wohlschmeckend, mittelgroß, gelbgrün. Baum gedeiht in mittleren Lagen vorzüglich und trägt früh und sehr reich.

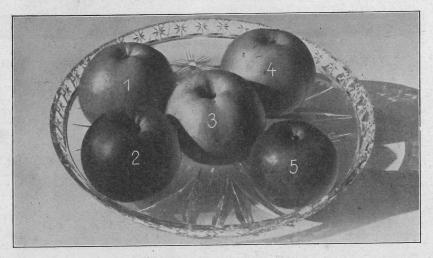
Apfel aus Croncels Sept. HhBS-T F \*\*\*
Großfrüchtig mit feiner, weißer Schale, außerordentlich fruchtbar, starkwachsend und widerstandsfähig, für den Hausgarten sehr zu empfehlen.

Baumanns Renette Dez.-März HhBSUT M \*\*\*
Großer flachrunder schöner Apfel, rot mit dunkleren Streifen, ausgezeichnet für Markt
und Wirtschaft, von süßweinigem, gewürztem Geschmack. Baum anspruchslos, aufrechtwachsend, sehr gesund, außerordentlich fruchtbar.

Berner Rosenapsel Dez.-Mai HhB--- M \*\*\*

Anspruchslose Sorte, die sich durch ganz ungewöhnliche Fruchtbarkeit auszeichnet.

Frucht fast groß, blutrot mit blauem Reif, sehr dustend.



## Fünf sehr wertvolle Winteräpfel 1 Landsberger, 2 Baumanns, 3 Ontario, 4 Gelber Edel, 5 Cox

Biesterfelder Renette Okt.-Dez. -- BS -- ? ?

Hochfeiner Apfel, der als Ersatz für den in manchen Lagen schlecht tragenden Gravensteiner dienen kann. Frucht groß, goldgelb mit roter Sonnenseite. Baum wächst stark, breit und trägt bald reich.

Blenheimer Gold-Renette Nov.-März HhBU-- M \*
Großer, goldgelber Apfel mit roten Streifen. Baum wächst regelmäßig und ist in manchen Lagen sehr reichtragend, mancherorts versagt die Sorte.

Bohnapfel, rheinischer Wint.-Somm. Hh - . . . M \*
Mittelgroße gestreifte, für Wirtschaftszwecke hervorragende Frucht, die sich sicher bis
zur neuen Ernte hält. Baum wächst stark und ist sehr gesund. Hervorragender Straßenbaum, selbst für die rauheste Lage. Reichsobstsorte.

Charlamowsky

Hug.-Sept.

Hug.

Cox' Orangen-Renette Nov.-März Hhbbut M \*\*\*
Frucht klein bis mittelgroß, gelb mit roten Streifen und Flecken, wundervoller, edelgewürzter Geschmack. Der Baum trägt sehr reich, verlangt aber geschützte Lage.

Danziger Kantapiel Okt.-Febr. HhB--- M \*\*\*

Diese Sorte zeichnet sich auch in ungünstigen Lagen durch gesunden Wuchs und überreiche Tragbarkeit aus. Wuchs nur mittelstark, Frucht groß, schön dunkelrot.

Dülmener Herbstrenette Nov.-Jan. Hh - - - ? ? ?

Großer, schöner Apfel, hellgelb mit leichter Röte. Fleisch sein und wohlschmeckend Baum sehr reichtragend, gesund und anspruchslos.

Freiherr von Berlepsch Dez.-Frühj. HhB--- Sp \*\*\*
Schöner großer Apfel, gelb mit roter Backe, wächst hübsch pyramidal, sehr reichtragend.

Früher Viktoriaapfel August - h - - - - M \*\*\*

Ein ungewöhnlich reichtragender Apfel, der schnell bekannt sein wird. Frucht reichlich mittelgroß, gelb, von feinem Geschmack. Bester Ersatz für Klarapfel, wo dieser nicht gedeiht.

### B. BÖTTCHER & BERGFELD, Baumschulen, NAUNDORF über TORGAU

Gelber Edelapfel Okt.-Jan. HhB--- Sp \*\*\*
Baum wächst kräftig aufrecht, trägt sehr regelmäßig und reich, Frucht schön geformt, reingelb, erzielt stets gute Preise.

Gelber Richard

Okt.-Jan.

Okt.-Jan.

Diese Sorte wird vorzugsweise im Ostseegebiet angebaut, hat sich in den dortigen rauhen
Lagen vorzüglich bewährt. Frucht groß mit zartem, angenehm gewürztem Fleisch.

ioldparmäne

Nov.-März

HhBSUT

M \*\*\*

Eine unserer bekanntesten Obstsorten, die gleichfalls in keinem Garten fehlen sollte. Mittelgroße, sehr wohlschmeckende Frucht. Baum sehr reichtragend, aber empfindlich für Schädlinge und Krankheiten, liebt guten Boden und freie Lage.

Gravensteiner Sept.-Dez. HhB---- F \*

Altbekannter und weitverbreiteter Apfel, groß, gelb mit schönen roten Streifen, Geschmack ganz hervorragend. Der Baum wächst stark, trägt aber in bestimmten feuchten Lagen reich.

Halberstädter Jungfernapfel Dez.-Mai Hh - - - M?

Baum außerordentlich fruchtbar, Frucht groß, gelb mit lebhaften roten Streifen und Flecken, besonders wertvolle Wirtschafts- und Marktfrucht.

Harberts Renette Okt.-Nov. Hh - - - - M \*
Frucht groß bis sehr groß, sehr schön gefärbt. Der Baum wächst stark aufrecht, ist reichtragend und unempfindlich, gut für Straßen.

Jakob Lebel Okt.-Dez. HhB--- M \*

Sehr anspruchslose Sorte mit großen gelben Früchten, die namentlich für die Wirtschaft und den Markt wertvoll sind. Infolge der reichen und regelmäßigen Tragbarkeit sehr zu empfehlen. Reichsobstsorte, zum allgemeinen Anbau empfohlen. Wächst stark und breit.

James Grieve Sept.-Okt. - - B - - - M \*\*\*

Diese englische Sorte trägt reichlich mittelgroße, hellgelbe Früchte, die sonnenwärts rot gestreift sind. Fleisch zart, süßweinig. Baum hat aufrechten Wuchs und trägt regelmäßig sehr reich. Anspruchslos.

Kaiser Wilhelm Nov.-April HhB-U- Sp \*
Große und edle Frucht, sehr gut für alle Zwecke. Baum anspruchslos auf die Lage, stark wachsend, sehr früh und reichtragend. Sollte viel angepflanzt werden.

Kanada-Rtte. (Pariser Rambour) Nov.-April Hh - - - - M \*
Großer flachrunder Apfel, grünlichgelb, stark berostet, rötliche Backe, Fleisch sehr fein,
mürbe, gelblich, ersten Ranges. Baum wird groß, wächst breit und liebt warmen Boden.
In geschützter Lage recht fruchtbar. Anfällig für Schädlinge.

Klarapfel Juli-Aug. HhBSUT M \*\*\*

Der beste Frühapfel, der gar nicht genug gepflanzt werden kann. Frucht groß, weißgelb, sehr wohlschmeckend. Baum trägt besonders früh und reich, daher empfiehlt sich guter Boden. Sehr guter Marktapfel, darf in keinem Garten fehlen.

Frucht groß, hellgelb, mit leichter Rötung, von sehr angenehmem, gewürztem Geschmack, gut für die Tafel, vorzüglich für Wirtschaft und Markt. Baum sehr starkwachsend und reichtragend, ganz anspruchslos, guter Straßenbaum.

Laxtons superb

Jan.-März

HhB---???

Eine große bis sehr große Cox-Orangen-Rtte. von später Reise. Der Baum wächst stark ist enorm fruchtbar und sehr gesund. Sehr beachtenswert, verdient angepflanzt zu werden.

Lemoenapiel Jan.-März - h - - - ? ?

Neuere Sorte, die bereits starke Verbreitung gefunden hat. Sie hat alle guten Eigenschaften des Schönen von Boskoop, trägt aber sicherer und regelmäßiger.

- Minister von Hammerstein Jan.-April HhBSUT M \*\*\*
  Wachsgelber, mittelgroßer Apfel mit großartigem, weinsäuerlichem Geschmack, außerordentlich saftreich. Baum wächst stark, ist außerordentlich gesund und sehr reichtragend. Eignet sich auch hervorragend für Spaliere und Cordons.
- Mutterapfel E.Okt.-Dez. Hh----?? ?
  Frucht gut mittelgroß, fast kugelrund, fast ganz rot, Fleisch fein gewürzt, mürbe. Wuchs aufrecht, mittelstark.
- Ontarioapfel Jan.-Juni HhBSUT Sp \*\*\*

  Ein noch neuerer amerikanischer Apfel, der durch große und regelmäßige Fruchtbarkeit weite Verbreitung verdient. Reichsobstsorte. Frucht gelb mit roter Sonnenseite, flachrund, fest und wohlschmeckend, besonders schön und dauerhaft.
- Peasgoods Sondergleichen Nov.-Jan. HhBSUT M \*\*\*

  Diese Sorte kann als unser größter und schönster Apfel bezeichnet werden, Frucht prächtig gefärbt auf goldgelbem Grund. Der Baum trägt in geschützten Lagen bald sehr reich.
- Rote Sternrenette Nov.-Jan. Hh---- Sp \*\*\*

  Mittelgroß, blutrote Schale mit weißen Punkten, Fleisch sehr fein, rötlich. Der pyramidal wachsende Baum liebt feuchten Standort und ist dort sehr reichtragend.
- Roter Eiserapiel Dez.-Mai Hh---- Sp \*
  Frucht mittelgroß mit dunkelroter Schale, für die Wirtschaft ausgezeichnet geeignet.
  Der Baum wächst stark und breit, als Straßenbaum sehr gut verwendbar.
- Schöner aus Bath

  Wertvoller Frühapfel. Frucht klein, auf gelbem Grund prächtig rotgefleckt. Das weißliche Fleisch ist erfrischend wohlschmeckend. Baum wächst gut und trägt reich.
- Schöner aus Boskoop Nov.-Mai HhB-UT M \*

  Bekannter und sehr beliebter Winterapiel mit großen, schön gefärbten Früchten von ausgezeichnetem Geschmack. Der Baum wächst sehr stark, breit, liebt tiefgründigen guten Boden.
- Schöner aus Herrnhut Nov.-März HhB--T????
- Schöner aus Nordhausen Nov.-April Hh - M \*\*\*
  Ein auffallend schön gefärbter Tafelapfel, hellgelb mit lebhafter Röte. Liebt guten, feuchten Boden, gedeiht noch gut in hohen, rauhen Lagen.
- Winterbananenapfel Jan.-April Hh---???
- Zuccalmaglios Renette Dez.-März HhBSUT M \*\*\*
  Frucht mittelgroß, gelb, Geschmack hervorragend. Baum ist ganz besonders reichtragend.

### Birnen



Reicher Behang eines an die Wand gepflanzten Hochstammes

Die Birne liebt mäßig feuchte, gute Böden mit durchlässigem Untergrund. Wintersorten sollten nur in warmen Lagen gepflanzt werden, die Früchte erreichen sonst nicht ihre volle Ausbildung und Güte. Für Formbäume in Gärten sind Birnen besonders zu empfehlen, da diese große Mengen feinster Früchte bringen und den regelmäßigen Schnitt gut vertragen. — Hoch- und Halbstämme sind auf Wildling veredelt. Zu Formbäumen ist teils die Quitte, teils der Wildling als Unterlage gewählt. Die auf Quitte veredelten Birnen tragen sehr früh und reich. Leider ist diese Unterlage empfindlich gegen Frost und deshalb in Gegenden mit strengen Wintern nicht zu empfehlen. In Gärten schützt man sie durch Bedecken des Bodens mit strohigem Mist oder Laub.

Pflanzweite: Hochstämme nicht unter 7 m Halbstämme nicht unter 7 m Büsche nicht unter 4 m Schnurbäume nicht unter 120 cm

Bei der Pflanzung bevorzuge man die fettgedrückten Sorten. Beachten Sie die Befrüchtungsverhältnisse!

Alexander Lukas

Nov.-Dez. HhBSUT M

Sehr feine Tafelfrucht, besonders groß, kegelförmig, gelb. Reiche Fruchtbarkeit setzt früh ein. Wuchs mittelstark, liebt guten Boden und bessere Lage.

Amanliser Butterbirne September ----- M \*

Frucht groß, birnenförmig, grünlichgelb. Geschmack sehr fein süßsäuerlich. Baum stark wachsend, Tragbarkeit sehr reich.

Blumenbachs Butterbirne Okt.-Dez. HhB--- M \*\*\*
Frucht mittelgroß, grünlichgelb, köstliche Tafel- und Wirtschaftsfrucht. Der Baum wächst ziemlich stark, ist außergewöhnlich früh- und reichtragend.

- Boscs Flaschenbirne Okt.-Nov. HhB--- Sp \*\*\*
  Große, längliche Birne, ganz bronzefarbig berostet, Fleisch fein, saftreich, von sehr süßem, gewürztem Geschmack. Baum wächst kräftig, ist früh- und sehr reichtragend, er gedeint selbst noch auf leichtem Boden und in rauher Lage, Reichsobstsorte.
- Bunte Julibirne Ende Juli Hh - F \*\*\*

  Frucht mittelgroß, schön gelb und rot gefärbt, Geschmack angenehm süßweinig, Baum wächst aufrecht, trägt nach einigen Jahren sehr reich, vorzüglicher Straßenbaum.
- Clairgeau Okt.-Nov. -- B -- M \*\*\*

  Birne sehr groß, fast ganz berostet, dunkelrot, in guter Lage feinschmeckend. Baum wächst schwach und ist sehr ertragreich.
- Clapps Liebling

  Diese Sorte zählt zu den köstlichsten Frühbirnen. Sie ist groß, hellgelb mit schön roter
  Sonnenseite. Baum wächst langsam, aufrecht und trägt bald sehr reich.
  - Diels Butterbirne

    Frucht groß bis sehr ragendem Geschmack.

    Baum wächst stark, breit und ist ungemein reichtragend. Liebt etwas geschützte Lage.
  - Frühe aus Trévoux
    Frucht groß, hellgelb mit schwacher Röte. Fleisch schmelzend, saftreich, von süßsäuerlichem Geschmack, Baum wird früh und sehr reich fruchtbar.
  - Gellerts Butterbirne
    Große eirunde, grüne Birne, braun berostet, mit fein gewürztem Geschmack. Baum wächst pyramidal, sehr stark, trägt sehr reich und regelmäßig. Tafelsorte ersten Ranges.
  - Gräfin von Paris

    Dez.-Jan.

    Hhbbut F \*\*\*

    Frucht groß, länglich, hellgrün, braun punktiert, Fleisch saftig, schmelzend, von vorzüglichem Wohlgeschmack. Baum gesund und reichtragend. Eine der allerbesten Winterbirnen.
  - Gute aus Ezée

    Reichlich mittelgroße mattgelbe Birne, länglich eiförmig, feine Tafel- und Marktfrucht.

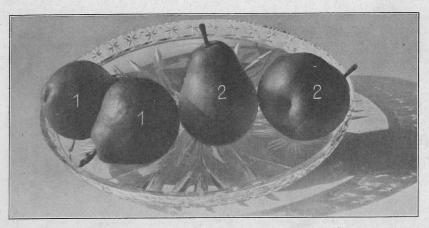
    Bester Ersatz für Gute Luise, wo diese unter Schorfkrankheit leidet.
  - Gute Luise

    Diese Sorte ist sehr beliebt und weit verbreitet. Frucht fast groß, länglich, gelbgrün, mit karminroter Sonnenseite. Fleisch sehr schmelzend, sehr saftreich, süß, von ausgezeichnet würzigem Geschmack. Baum starkwachsend und äußerst fruchtbar.
  - Jules Guyot
    Frucht groß, gelb mit leichter Röte, ähnlich der Williams-Christ-Birne. Geschmack sehr süß. Baum schwachwachsend, früh- und reichtragend.
- Köstliche aus Charneu Okt.-Nov. HhB--- M \*\*\*
  Große bauchige Frucht, grünlichgelb, mit sehr feinem, butterhaft schmelzendem Fleisch
  von feinstem Geschmack. Baum wächst stark, schön pyramidal und trägt überaus
  reich. Gedeiht in jeder Lage, bevorzugt guten Boden. Reichsobstsorte.
  - Kongreßbirne
    Sehr große, ockergelbe Frucht. Feine Schaufrucht. Trägt früh und sehr reich. Anspruchslos auf Boden und Lage, verlangt aber Windschutz.
- Madame Verté

  Dez.-Jan. HhBSUT M \*\*\*

  Frucht kaum mittelgroß, stark berostet, das Fleisch ist würzig, schmelzend, sehr wohlschmeckend. Wuchs mittelstark, Baum sehr reichtragend, liebt freie Lage und warmen feuchten Boden.
  - Nordhäuser Forellenbirne Jan.-April HhB--- M \*\*\*
    Frucht mittelgroß, auf gelbem Grunde rot verwaschen, halbschmelzend, süß, leicht gewürzt. Eine vorzügliche, bald und reichtragende Winterbirne, auch für ungünstige Lagen.

#### B. BÖTTCHER & BERGFELD, Baumschulen, NAUNDORF über TORGAU



1 Madame Verté, 2 Präsident Drouard

- Pastorenbirne

  Nov.-Jan.

  HhBS-- M

  Große lange grüngelbe Birne, kenntlich an einer dünnen Längslinie. Frucht ziemlich süß und gewürzt. Hervorragend für Wirtschaftszwecke, auch noch für die Tafel. Baum wächst stark, ist ganz anspruchslos und ungewöhnlich fruchtbar. Eine sehr zu empfehlende Sorte.
- Pitmaston

  Eine sehr große, lang birnenförmige Sorte, hellgelb mit feinen Punkten, Fleisch sehr saftig, fein schmelzend. Baum wächst stark, auf Quitte schlecht, gedeiht am besten auf feuchtem gutem Boden. Trägt nach einigen Jahren sehr reich.
- Präsident Drouard Dez.-Jan. HhB-5- M?
  Frucht groß, grünlichgelb, wird in guten Lagen hervorragend in der Güte. Baum wächst stark und ist besonders reichtragend, als Formbaum sehr zu empfehlen.
- Tongern
  Frucht groß, auf gelbem Grund lebhaft rot gefärbt, das Fleisch ist sehr saftreich und hat einen vorzüglichen aromatischen Geschmack. Der Baum wächst mittelstark und ist ungewöhnlich reichtragend, vorzüglich als Formbaum.
- Triumph aus Vienne Sept.-Okt. HhBS-- M \*\*\*
  Hellgelbe, lang birnenförmige Frucht, braun berostet, Fleisch fast schmelzend mit leichter würziger Säure. Wuchs schön pyramidal, am besten auf Wildling, früh und reich tragend. Vorzügliche Sorte für geschützte Lage.
- Vereinsdechantsbirne Okt. Nov. HhBSUT Sp \*\*\*
  Frucht gelb mit roter Sonnenseite, süß mit würziger Säure, eine unserer feinsten Tafelbirnen. Baum trägt reich, liebt aber warme Lagen.
- Vermonts Christbirne Okt.-Nov. Hh - ? ? You Herrn Gäbler (Dresden) aus Frankreich eingeführte sehr wertvolle Sorte. Baum wächst stark, ist sehr gesund und außerordentlich reichtragend. Frucht sehr groß, länglich, sehr fein schmeckend.
- Williams-Christ-Birne Aug.-Sept. Hh B S U T M \*\*\*
  Frucht groß, länglich bauchig, zitronengelb. Fleisch sehr fein, schmelzend, stark muskiert. Baum wächst mäßig stark, aufrecht, trägt sehr früh und ungemein reich. Ein Massenträger ersten Ranges für alle Lagen. Reichsobstsorte.

### Kirschen

Wir liefern eine einwandfreie, gesunde Ware. Die Reiser stammen von angekörten Bäumen der Landesbauernschaft. Hoch- und halbstämmige Süßkirschen sind auf die Limburger Vogel-kirsche veredelt. Die Leitzkauer stehen auf Sauerkirsch-Husläufern und gedeihen daher noch sicher in geringen Sandböden. Der Kirschbaum ist im allgemeinen nicht wählerisch in bezug auf Boden und Rlima. In freien Lagen und tiefgründigen, lockeren, kalkhaltigen Böden gedeiht er auf Boden und erreicht ein hohes Hiter. Schwere, bindige sowie leichte, sandige Böden lassen sich durch Beimengung von Bauschutt oder Mergel zur Pflanzung von Kirschen geeigneter machen. Größere Anpflanzungen in eingeschlossenen feuchten Lagen oder auf bindigen, kalten Böden sind zu vermeiden. Die Sauerkirschen gedeihen auch noch sehr gut in Sandböden und in halbschattigen Lagen. Für Sauerkirschen empfiehlt sich zur Wandbekleidung nur die Fächerform. His Busch gedeihen diese Sorten ebenfalls ganz vorzüglich. Büsche und Fächer sind auf Weichsel (Mahaleb) veredelt. Beim Pflanzen sind die Kirschen stark zurückzuschneiden. Man Pflanze immer verschiedene Sorten zusammen, da die Kirschen auf Fremdbestäubung angepflanze immer verschiedene Sorten zusammen, da die Kirschen auf Fremdbestäubung angewiesen sind.

## A. Süßkirschen (Nach der Reifezeit geordnet)

Früheste vom Niederrhein

Ende Mai-Anfang Juni

Reift zusammen mit der Frühesten der Mark, ist aber viel größer. Sehr wertvolle Sorte, dunkelrot, groß, sehr wohlschmeckend. Der Baum ist gesund, kräftig und trägt sehr reich. Diese Sorte verdient weite Verbreitung.

5 m

Früheste der Mark

Ende Mai—Anfang Juni

HhB--
Die früheste aller Kirschensorten, Frucht kaum mittelgroß, schwarzrot. Baum liebt gute,
warme Lage und trägt dort sehr reich. Vorzügliche Marktfrucht.

Koburger Mai- Ende Mai-Mitte Juni Hh---- Kirsche mittelgroß, schwarzrot, gut für Tafel und Wirtschaft. Baum wächst mittelstark und ist reichtragend, liebt feuchten Boden.

Kassins frühe Herzkirsche Mitte—Ende Juni HhB---Eine unserer allerbesten Frühkirschen. Frucht groß, schwarz, rundlich, saftig mit sehr milder Säure. Früchte platzen nicht und eignen sich gut zum Versand. Baum starkwachsend, gesund, völlig unempfindlich, sehr fruchtbar.

Weiße spanische Knorpelkirsche Mitte-Ende Juni Hh---(Doktorkirsche.) Frucht rot mit gelb, sehr groß, festfleischig, Geschmack angenehm gewürzt. Der Baum wächst stark und trägt reich.

Fromms Herzkirsche

Ende Juni-Mitte Juli

Hh--
Groß, schwarzfrüchtig, ausgezeichnete Tafel- und Wirtschaftsfrucht, für den Versand geeignet. Baum in gutem Boden sehr reich und regelmäßig tragend. Paßt wegen des
breiten Wuchses am besten für Plantagen, weniger für Straßen.

Hedelfinger Riesen
Anfang-Mitte Juni

HhB--
Großfrüchtig, schwarzbraun, vorzüglich schmeckend; für den Versand sehr gut geeignete

Knorpelkirsche. Baum gesund und anspruchslos, besonders reichtragend. Feine Tafel
und Einmachefrucht. Trägt erst nach einigen Jahren, ist unempfindlich gegen Spätfröste.

Große Prinzessin

Mitte-Ende Juli

HhB--(Lauermanns Kirsche, Bigarreau Napoleon). Vorzügliche Knorpelkirsche, Frucht sehr
groß, gelb und rot, Fleisch hellgelb, sehr angenehm süß. Baum ist starkwüchsig, nicht
empfindlich und außerordentlich reichtragend.

Große schwarze Knorpel- Ende Juli-Anfang August HhB--- Frucht groß, dunkelschwarzbraun, sehr saftreich und wohlschmeckend. Baum wächst sehr stark, ist fruchtbar und erreicht ein hohes Alter. Guter Straßenbaum.

Büttners rote Knorpel- Ende Juli-Anfang August HhB--- Groß bis sehr groß, gelb mit roter Backe, ausgezeichnete Tafel- und Wirtschaftsfrucht. Baum mäßig stark wachsend und fruchtbar. Vorzüglicher Straßenbaum. Frucht sehr gut für Transport geeignet.

Königskirsche
Ende Juli-Anlang August
Hh---Eine vorzügliche späte Knorpelkirsche, gelb mit rot, die der Büttners Knorpel sehr ähnlich
ist. Die Fruchtzweige sind aber besonders lang. In den übrigen Eigenschaften sind große
Unterschiede nicht lestgestellt. Wird in Thüringen besonders gern angepflanzt.

Schneiders späte Knorpel
Ausgezeichnete schwarzrote, sehr große Frucht, Baum starkwachsend und sehr reichtragend. Krone pyramidal, daher sehr guter Straßenbaum. Eine unserer besten dunklen Knorpelkirschen.

B. BÖTTCHER & BERGFELD, Baumschulen, NAUNDORF über TORGAU

## Halbsaure und saure Kirschen

Pflanzweite: Hochstamm nicht unter 5 m Halbstamm " " 5 m Busch " " 4 m

Rote Maikirsche
Die ziemlich große, schwarzrote Frucht wird für Tafel und Wirtschaft sehr geschätzt.
Der Baum wächst gedrungen und ist ganz besonders reichtragend. Geschmack besonders fein, last süß. Gut passend für schmale Straßen, leidet nicht an Monilia.

Königliche Amarelle

Ende Juni-Mitte Juli

Hh B — —

(Ammer), Kirsche ist mittelgroß, halbsauer, hellrot, weichfleischig, von sehr gutem Geschmack, vortreffliche Wirtschaftsfrucht. Der Baum wächst stark und ist anspruchslos, leidet nicht an Monilia. Sehr geschätzt zum Einmachen und Kuchenbacken.

Ludwigs Frühe

Aehnlich der Königlichen Amarelle. Sehr gesucht von Konservenfabriken und Konditoreien.

Spanische Glaskirsche

Frucht mildsüßsauer, glänzend rot, groß, saftreich. Unsere früheste Sauerkirsche. Baum starkwachsend, anspruchslos, besonders reichtragend.

Königin Hortense

Anfang—Mitte Juli

HhB——

(Glaskirsche), Frucht ist halbsauer, groß bis sehr groß, hellrot, ganz vorzüglich schmeckend,

Saft hell. Der Baum ist leider nur mittelmäßig fruchtbar.

Exzellenz von Hindenburg

Fast schwarze Frucht, mildsäuerlicher erfrischender Geschmack, ausgezeichnet für alle Zwecke. Baum starkwachsend, er trägt bald sehr reich. Wertvolle Sorte.

Großer Gobet

Frucht ist groß, sauer, fest, dunkelrot, für Tafel und Wirtschaft sehr geschätzt. Baum wächst gedrungen, aufrecht und ist besonders fruchtbar.

Ostheimer Weichsel Mitte—Ende Juli HhB--Frucht angenehm sauer, kugelig, mittelgroß, dunkelrot. Gut zum Einmachen und zur
Saftbereitung. Baum bildet dichte, hängende Kronen und ist recht fruchtbar.

Leitzkauer Selbstunfruchtbar Juli HhB--Diese Sorte zeichnet sich durch ungewöhnliche Fruchtbarkeit bei völliger Anspruchslosigkeit auf Lage und Boden aus. Frucht mittelgroß, dunkelrot, mittelfrühreifend. Beste 
Sauerkirsche für die Straßen. Der Saft ist dunkelrot, daher bevorzugen die Pressereien 
diese Sorte vor allen anderen.

Schattenmorelle Selbstfruchtbar August-September HhB--F (große lange Lotkirsche). Diese allbekannte und beliebte Sorte braucht wohl kaum noch eine Empfehlung. Beste Kirsche zum Einmachen usw., gedeiht auch noch in halbschattigen Lagen, jedoch wird die Frucht um so feiner, je besser der Standort ist. Bisher von keiner anderen Sauerkirsche auch nur annähernd erreicht.

Schöne aus Chatenay Selbstfruchtbar Ende Juli
Frucht ist groß, dunkelrot, saftig und sehr wohlschmeckend. Sorte wächst aufrecht, ist sehr reichtragend, liebt geschützten Standort. Die Früchte reifen nach und nach. Gut für leichte Böden.

### Pflaumen

Unsere Pflaumen sind nur auf St. Julien veredelt und gedeihen daher überall sehr gut. Beachten Sie bitte die wertvollen neueren Frühsorten. — Der Pflaumenbaum ist von Natur widerstandsfähig und anspruchslos, so daß er in den meisten Böden und allen Lagen angepflanzt werden kann. Da die Wurzeln sich meist waagerecht ausbreiten, genügt ein Boden von geringer Tiefe, dagegen sind aber trockene, heiße Sandböden zur Anpflanzung nicht geeignet. Desgleichen taugen nasse, tonige Böden für Pflaumen ebensowenig, wie für irgendeine andere Obstart. In feuchtwarmen Lagen und lockerem, mäßig feuchtem Boden erreichen die Früchte die größte Vollkommenheit. Sehr dankbar ist die Pflaume für Düngung, auch für solche in flüssiger Form während der Vegetation. Die beste Form ist der Hoch- und Halbstamm, aber auch Büsche sind zu empfehlen, namentlich für die größfrüchtigen Sorten. Bei der Anpflanzung sind die Bäume stark zurückzuschneiden. Die Befruchtungsverhältnisse der Pflaumen sind schwer zu erforschen. Soweit sichere Erkenntnisse vorliegen, sind sie bei den einzelnen Sorten angegeben. Zur Sicherheit pflanze man immer mehrere Sorten zusammen.

geben. Zur Sicherheit pitanze man immer memere Sorten Zagammen.
Pflanzweite: Hochstämme nicht unter 6 m, Halbstämme nicht unter 6 m, Büsche nicht unter 4 m.

Anna Späth Selbstfruchtbar Ende September Hhbb--Eine der spätesten Pflaumen. Frucht dunkelblau, saftreich, von hervorragend gutem
Geschmack. Baum sehr starkwachsend und reichtragend.

Bühler Frühzwetsche Selbstfruchtbar Mitte August HhB--- \*\*\*
Frucht mittelgroß, blau, mit hellem Reif überzogen, angenehm süßsäuerlich. Baum wächst nicht stark und ist besonders fruchtbar.

Emma Leppermann Anf.-Mitte Aug. Große, rundliche Pflaume, gelb mit rot, Fleisch weich, süßsäuerlich. Baum gesund, breitwachsend, reichtragend, ausgezeichnete Marktfrucht. H h B - - -Ersinger frühe Ende Juli (Eisenthaler, Goldquelle). Frucht groß, tiefblau, steinlösend, Fleisch gelb, vorzüglich schmeckend. Baum wächst besonders schön und ist sehr gesund. Pflaume wird sehr geschätzt. Flotows Mirabelle Mitte August Außerordentlich früh und reichtragend. Frucht ziemlich groß, gelb, hervorragend gut zum Einmachen. Graf Althans Anf. September HhB---Nicht selbstfruchtbar Frucht sehr groß, rot mit dunkler Sonnenseite. Fleisch goldgelb, von sehr gutem Geschmack. Der Baum wächst stark und ist sehr fruchtbar. H h B - - -Große grüne Reneklode Anf. September Nicht selbstfruchtbar Altbekannte und beliebte Sorte, ganz hervorragend zum Einmachen. Baum wächst mäßig stark und ist auf Fremdbestäubung angewiesen. Hh -\*\*\* Ende Juli Eine unserer wertvollsten Frühsorten. Frucht mittelgroß, violett, sehr saftig. Baum flott wachsend und sehr fruchtbar, Blüte ist etwas frostempfindlich. Hauszwetsche Selbstfruchtbar H h B - - -(Bauernpflaume). Über diese außerordentlich verbreitete Sorte braucht wohl keine Empfehlung geschrieben zu werden. Zum Einmachen und Dörren ist sie ebenso vorzüglich u. unersetzbar wie zum Rohgenuß. Wir führen eine ausgesucht wertvolle Spielart. Kirkes Pflaume Ende August Nicht selbstfruchtbar Große, runde, violette Pflaume, sehr süß und saftreich. Hochfeine Tafel-und Marktfrucht. Baum sehr fruchtbar. Königin Viktoria Aug.-Anf. Sept. HhB-Selbstfruchtbar Die Frucht ist sehr groß, prächtig rot gefärbt, eine ganz ausgezeichnete Marktfrucht. Der Geschmack ist recht gut. Der Baum ist enorm stark wachsend und ganz unglaublich reichtragend.

Königspflaume aus Tours August

Nicht selbstfruchtbar Frucht groß, bläulichrot, saftreich und süß, gut für die Tafel, verwendbar für alle Zwecke. Der Baum wächst stark, ist gesund und trägt sehr reich. Für geschützte Lage und

Lützelsachsener Frühzwetsche? Mitte Juli H h B - - -

Frucht dunkelblau, vorzüglich für alle Zwecke, steinlösend. Wertvolle Neuheit. Baum gesund, sehr reichtragend. Eine sehr frühe Hauspflaume mit allen Vorzügen dieser Sorte.

Mirabelle von Metz Mitte-Ende Aug. HhB---Selbstfruchtbar

Frucht klein bis mittelgroß, gelb, außerordentlich reichtragend. Der Baum wächst mäßig stark und liebt warmen, feuchten Boden.

Nancymirabelle Mitte August HhB---Selbstfruchtbar

Mittelgroß, gelb mit rötlichen Punkten, gut steinlösend, vorzüglich zum Einmachen, für die Tafel und für den Markt. Baum wächst stark und trägt reich, paßt gut für alle Lagen.

H h B - - -Ontariopflaume Mitte Hugust Frucht sehr groß, grüngelb, ganz vorzüglich schmeckend. Wegen der reichen Fruchtbarkeit und frühen Reise außerordentlich wertvolle Sorte, eine der wertvollsten Frühpflaumen-

### B. BÖTTCHER & BERGFELD, Baumschulen, NAUNDORF über TORGAU

Oullins Mitte August Selbstfruchtbar

Groß, gelblichgrün, besonders saftreich und süß. Der Baum wächst außerordentlich stark und trägt enorm reich.

**Ruth Gerstetter** Mitte-Ende Juli

Frucht sehr groß, tiefblau, ganz ausgezeichnete Marktfrucht, die beste unserer Frühpflaumen. Baum ist gesund, starkwachsend und reichtragend. Diese Sorte reift zur Zeit der Roggenernte, also weit vor den anderen. Sie wird in kurzer Zeit in jedem Garten zu finden sein.

Schöne aus Löwen Mitte - Ende Hugust H - - - -Eine der allergrößten Pflaumen, purpurviolett, länglichrund. Der Baum wächst stark und trägt gut.

The Czar Anfang August H h B - - -Selbstfruchtbar

Große, dunkelpurpurne Frucht von ausgezeichnetem Geschmack, als eine der frühesten Sorten sehr geschätzt. Der Baum wächst schwach, ist aber ungewöhnlich fruchtbar.

Wangenheims Frühzwetsche Ende Aug.-Anf. Sept. HhB---Selbstfruchtbar

Frucht mittelgroß, schwarzblau, auffallend wohlschmeckend. Der Baum wächst sehr schön und ist enorm reichtragend. Gut für hohe Lagen, dort gleichwertig mit der Hauspflaume.

Zimmers frühe Anfang August Hh ----Nicht selbstfruchtbar

Ähnlich wie die Bühler in allen Eigenschaften. Die Frucht ist aber etwas größer und reift ungefähr 10 Tage früher. Für guten, feuchten Boden, paßt nicht für Frostlagen.

### Aprikosen

Zu unseren feinsten Obstsorten gehören die Aprikosen. Sie sind sehr anspruchsvoll. Nur in tiefgründigen, kalkhaltigen, warmen Lehmböden kommen sie zur vollen Entwicklung. Der Standort muß sonnig und windgeschützt sein. Die beste Baumform ist der Halbstamm oder Hochstamm. Unsere Aprikosenstämme stehen auf einer ausgezeichnet guten Unterlage und tragen darum sehr früh und reich. Alle Aprikosen befruchten sich selbst. Pflanzweite: Hochstämmenicht unter 6 m, Halbstämme nicht unter 5 m, Büsche nicht unter 4 m.

Ambrosia

Ende Juli HhB---F

Mittelgroße, ovale Frucht, hellgelb mit dunkler Sonnenseite. Fleisch saftig und gewürzreich, ganz vorzüglich zum Einmachen.

Bredaaprikose Anfang-Mitte August -- B ---

Frucht mittelgroß, dunkelgelb mit etwas Röte. Fleisch gelb, zart, ananasartig gewürzt. Baum mittelgroß, sehr fruchtbar.

Nancyaprikose

Ende Juli

HhB---F

Frucht groß, gelb mit roten Punkten. Fleisch saftig, schmelzend, vorzüglich schmeckend. Der Baum ist sehr ertragreich, aber nur mittelstark wachsend.

Ungarische Beste Anfang August H-B---

Große, orangegelbe Frucht, sonnenwärts rot marmoriert, ausgezeichnet schmeckend. Baum sehr reichtragend.

Wahre große Frühe Ende Juli HhB---F Großfrüchtig, gelb, leicht gerötet, saftreich mit vorzüglichem, süßem Geschmack, Baum sehr fruchtbar.

## Pfirsiche



Die hier abgebildeten 17 Früchte stammen von 17 verschiedenen Büschen des

Naundorfer Kernechten (Reife Ende August Anfang September) u. sind doch so gleich in Farbe und Form, als wenn sie von einem Baum stammten. Frucht prachtvoll rotbäck., hochi, zum Rohgenuß u. zum Einmachen, Baum außerordentl, reichtragend u. widerstandsfähig. Wir legen nur selbstgeerntete Kerne, die fast hundertprozentig echte Sämlinge liefern.

Für leichte, trockene Böden wähle man Pfirsichbüsche, die auf Pfirsichsämlingen veredelt sind. In mittleren und besseren Böden sowie bei feuchterem Standort ziehe man Pfirsiche vor, die auf unserer Marunkenpflaume stehen. Die Marunkenunterlage ergibt Bäume, die sich durch reiche Tragbarkeit auszeichnen und ein hohes Alter erreichen. Bei der Be-

stellung erbitten wir Ihre Vorschrift. Hile Pfirsiche lieben eine warme, sonnige Lage. Schon im dritten Jahre beginnt die große Fruchtbarkeit. Die bald notwendig werdende Verjüngung nimmt man vorteilhaft in der vollen Vegetation vor, also etwa Mitte Juni. Der leicht auftretende Harzfluß wird so vermieden. Pflanzung möglichst im Frühjahr. Unbedingt notwendig ist ein starker Rückschnitt. Mittelstarke oder schwächere Pflanzen wachsen erfahrungsgemäß sicherer an, als sehr starke. Bei Sämlingsunterlage gebe man an die Wurzeln nur leichte Erde, sie wachsen dann besser an. Alle Pfirsiche sind Selbstbefruchter.

HhB---FEnde Juli Alexander Diese Sorte ist der Amsden sehr ähnlich in allen Teilen. Frucht etwas größer.

HhB Ende Juli Amsden Frucht groß, weißlichgelb mit schönen, roten Backen. Der beliebteste Frühpfirsich, sehr

reichtragend. Mitte Hugust Carmen Sehr schöner Pfirsich, steinlösend, sehr groß und edel. Baum starkwachsend, gesund,

paßt für rauhe Lage als Wandbaum vorzüglich.

Mitte-Ende August -- B-Eiserner Kanzler Ein mittelgroßer, schöner, saftiger Pfirsich; am Stein stark gerötetes Fleisch. Baum wächst langsam, trägt regelmäßig reich. Besonders beachtenswert ist die Frosthärte, gedeiht noch in rauhen Lagen.

Anfang - Mitte August HhB - -Früher York Große, edle Frucht, schön gefärbt, steinlösend. Baum anspruchslos, reichtragend. Zum Massenanbau geeignet.

### B. BÖTTCHER & BERGFELD, Baumschulen, NAUNDORF über TORGAU

Mitte August Girard I Zählt zu den dankbarsten Sorten, nicht empfindlich in der Blüte, sehr gut im Ertrag. Frucht groß, schön rotbäckig und fein im Geschmack.

Große Mignonne Anfang-Mitte Sept. Frucht groß, weit herum gerötet, feinschalig, hervorragend edel im Geschmack, eine der feinsten Sorten. Baum starkwachsend und reichtragend. Gut für warme, sonnige Lage.

--B---F Mitte August Hales Früher Frucht rot, mittelgroß, von vorzüglichem Geschmack, löst gut vom Stein. Baum wächst schwach und trägt besonders reich.

Ende Juli Größer und schöner als Amsden, mit den guten Eigenschaften dieser Sorte, aber noch reichtragender.

in Carola

Anfang—Mitte Sept. —— B———
Gelbe Frucht mit rot verwaschenen Backen. Frucht ziemlich fest, aber saftreich, zum Königin Carola Versand geeignet. Baum groß, sehr gesund, fruchtbar, für alle Zwecke empfehlenswert.

HhB-Ende August Frucht besonders groß, lebhaft rot, von feinem Geschmack, außerordentlich reichtragend. Sehr beachtenswerte neuere Sorte. Früchte reifen nach und nach, daher besonders wertvoll für den Hausgarten.

HhB---FEnde Juli Auch dieser Pfirsich ist noch wenig bekannt, verdient aber weiteste Verbreitung. Reifezeit sehr früh, Frucht groß, schön gefärbt und ausgezeichnet im Geschmack. Baum starkwachsend.

Ende August-Anfang Sept. -- B-Naundorfer Kernechter Eigene Zucht, garantiert echt fallend, schöner, großer Pfirsich, prachtvoll rotbäckig, feinschmeckend, vollkommen steinlösend, Baum sehr fruchtbar und widerstandsfähig. Einer der allerwertvollsten Pfirsiche, der im Geschmack unerreicht ist. Zum Einmachen hervorragend. (Siehe Abbildung!)

Magdalena
Anfang September
Fast ganz rote Frucht, steinlösend. Wundervolle alte Sorte von köstlichstem Geschmack. Rote Magdalena Baum frohwüchsig und nicht besonders empfindlich.

Robert Blum Ende August Neuere Sorte von außergewöhnlicher Fruchtbarkeit. Frucht groß, lachendrot, fein im Geschmack, steinlösend. Hart in der Blüte.

- h B - - - F Sieger (Le vainqueur) Frucht groß, Untergrund weißlich, meist sehr schön rot verwaschen und marmoriert. Fleisch saftig, fein gewürzt, ziemlich gut steinlösend. Besonders starkwachsend und dankbar tragend.

- h B - - - F Ende Juli Waterloo Mittelgroße Frucht mit grünlichweißem Grund und dunkelroten Backen. Geschmack zuckerig, sehr fein. Baum wächst nicht stark und trägt sehr reich.

## Quitten und Mispeln

Leider wird bei uns diese zum Einmachen, zu Gelees, Pasten usw. ganz vorzügliche Fruchtart noch nicht genug angepflanzt. Die Quitten sind ziemlich anspruchslos auf die Lage und das Klima, bevorzugen aber einen guten, lockeren, ziemlich feuchten Boden. Die Pflege beschränkt sich auf das Entfernen von zu dicht stehenden Zweigen.

HhB

birnenförmig, riesengroß, die dankbarste und beliebteste Sorte.

birnenförmig, zitronengelb, graufilzig, lange haltbar. Baum trägt reich und regelmäßig.

HhB - - -Portugiesische birnenförmig, sehr zarte, ungemein volltragende Sorte.

HhB - - -Reas Mammut apfelförmig, sehr groß, früh reifend und reichtragend.

Riesen von Lescovac soll bis 3 Pfund schwer werden, wertvoll für alle Zwecke.

Riesenmispel HhB-besonders groß und reichtragend. (Die Mispeln sind auch als Ziersträucher wirklich empsehlenswert durch die reizende Blüte und die schöne Belaubung.)

#### Rote Vierländer

H-B--

Glänzendrot, Traube lang, Beere sehr wohlschmeckend. Reife 8 Tage vor der Holländer. Gute Sorte für nahrhafte Böden.

#### Weiße aus Jüterbog. Neuheit!

HnB - - -

Gilt als die beste weiße Johannisbeere. Die lange Traube ist mit großen, gelblichweißen Beeren besetzt. Strauch wächst üppig und trägt sehr reich.

#### Weiße Versailler

HhB ---

Traube lang, gut besetzt mit sehr großen, gelblichweißen, mildsäuerlichen Beeren. Strauch sehr fruchtbar, empfehlenswert für den Hausgarten.

Bang up

--B---

Beere sehr groß, schwarz. Der Strauch wächst üppig und trägt in jedem Boden ganz ungewöhnlich reich.

Boskoop Riesen

--B---

Beeren sehr groß, tiesschwarz, an langen Trauben.

Goliath

--B---

Schwarz, Beere sehr groß, stehen an kurzen Trauben.

Langtraubige Schwarze

H-B---

Beere sehr groß, tielschwarz, sehr saftreich. Traube lang und gut besetzt.

## Stachelbeeren

Wir führen ein sorgfältig ausgewähltes Sortiment. Jede der nachstehend aufgeführten Sorten ist wertvoll. Wie immer, so sind auch in diesem Jahre die Pflanzen ausgezeichnet schön, langtriebig, stark, gesund und sortenecht.

Die Stachelbeeren lieben reichliche Düngung und einen ziemlich feuchten Boden, obwohl sie auch in ungünstigen Verhältnissen fortkommen. Zum Einmachen eignen sich grüne Sorten am besten, da diese ihre Farbe behalten; zum Marktverkaut sind die roten Sorten vorzuziehen, wegen der lachenden Farbe; ferner eignen sich die Frühsorten zum Marktverkauf. Wer ein bequemes Ernten wünscht, pflanze Hochstämme. Wir empfehlen dringend, diese mit strammen Pfählen zu versehen, da der Wind sonst leicht die Kronen abbricht. Als Band dienen mit Vorteil alte Fahrradmäntel, Lederstreifen usw. Die Stachelbeeren sind von Natur außerordentlich reichtragend. Wer große Beeren haben will, muß stark auspflücken oder regelmäßig schneiden. Man ernte nicht zu früh, damit sich die Früchte zur vollen Ausbildung entwickeln können.

Beste Pflanzweite ist etwa 1,50 m allseitiger Abstand.

Möglichst im Herbst anpflanzen!

# 5 H. Gelbe Sorten

Gelbe Triumph

HhB - - +

Beere ist groß, elliptisch, hellgoldgelb, dünnschalig, sehr frühreifend und feinschmeckend.

Hönings Früheste

HhB---

Ähnlich der frühesten Gelben, jedoch etwas großfrüchtiger.

## Grüne Sorten

Katharine Ohlenburg

HhB - - -

Frühe Sorte, glatt, feinschalig und besonders wohlschmeckend.

## B. BÖTTCHER & BERGFELD, Baumschulen, NAUNDORF über TORGAU

#### Grüne Hansa

H h B - - -

Frucht sehr groß, weiß geadert, glatt, feinschalig, Geschmack fein süßsäuerlich, auffallend große Fruchtbarkeit.

#### Hellgrüne Samtbeere

Mittelfrüh, groß. Feine Tafelfrucht. Für den Hausgarten sehr geeignet.

#### Lady Delamere

HhB--

Mittelfrüh, Beere groß, sehr dünnschalig, hellgrün, kahl, durchschimmernd. Vorzüglich für alle Zwecke, besonders auch zum Grünpflücken. Gut für den Massenanbau.

## Rote Sorten

Maiherzog (May Duke)

1 h B - - -

Beere groß, rundlich, weinrot, kahl, Schale dünn, Geschmack sein süßsäuerlich. Strauch starkwüchsig, außerordentlich reichtragend. Ausgezeichnet für Tasel und Markt.

#### Rote Preisbeere

H h B - - -

Beere sehr groß, elliptisch, dunkelrot, glatt, spätreifend, von feinstem, süßweinigem Geschmack. Strauch starkwachsend und sehr fruchtbar.

#### Rote Triumph

HhB---

Beere groß, elliptisch, dunkelrot, dichtflaumig, sehr saftreich. Strauch wächst kräftig ist gesund und besonders reichtragend.

## Weiße Sorten

Weiße Triumph

H - B - --

Mittelfrüh, rundlich, gelblichweiß, dünnschalig, sehr saftreich, sein für Tasel, Markt und zur Konservierung.

#### Weiße volltragende

H h B - - -

Mittelfrühe, große, meist rundliche Frucht von grauweißer Farbe. Geschmack sehr angenehm, vorzüglich für die Tafel geeignet.

### Erdbeeren

Garantiert sortenecht Garantiert sortenrein Von jungen Anlagen stammend, daher bestes Pflanzmaterial!

Starke, verpflanzte Ware.

#### **Eva Macherauch**

Eine ganz hervorragende Neuzüchtung, die besondere Beachtung verdient. Gesunder Wuchs, große Fruchtbarkeit und dabei eine fast doppelt so große Lebensdauer der Pllanzen als bei den bisher bekannten Sorten sind die Vorzüge dieser Züchtung. Die reife Frucht zeigt ein glänzendes, dunkel Lackrot. Bei voller Reife ist das Fruchtsleisch ebenfalls rot und besitzt einen vorzüglichen Geschmack.

#### Hansa

syn. Schwarze Ananas oder Vierlanden. Eine dunkelrote, ziemlich späte, zum Einmachen und zur Saftbereitung beliebte Sorte.

#### Hildebrands Immertragende

Gut remontierende Sorte, hervorragend im Geschmack, gesund und kräftig im Wuchs.

Mad. Moutôt Frucht riesengroß, bis 100 g schwer, enorm reichtragend.

#### Mathilde

Frucht groß und lackrot; ohne helle Spitze oder helle Seite. Fleisch rosa, fest und gut im Geschmack. Mit langer Erntezeit bildet diese Sorte den Übergang von den mittelfrühen zu den späten Sorten.

#### Oberschlesien

Frucht groß bis sehr groß, breit, glänzendrot, sehr starkwüchsig, gesund und reichtragend, von vorzüglichem Geschmack.

Sieger Wertvolle Frühsorte von feinstem Geschmack.

#### Späte von Leopoldshall

Die Pflanze zeichnet sich durch kräftigen, gesunden Wuchs und durch große Fruchtbarkeit aus. Die Früchte haben runde Form, leuchtend rote Farbe und sind von außerordentlicher Größe. Das Fleisch ist fest und scharlachrot.

## Haselnüsse

Unsere Haselnüsse haben eine ungewöhnlich gute Beschaftenheit: gedrungene junge starke Ware, die sicher anwächst. Man rufe nicht vor Mitte November ab, die Pflanzen müssen gut ausreifen und wachsen dann sicher an. Bei der Pflanzung stark schneiden. Man achte darauf, daß die Wurzeln recht empfindlich sind. Haselnüsse sind sehr genügsam, in Frostlagen ist die Fruchtbarkeit gefährdet, ebenso bei schattigem Standort. Die nachstehend verzeichneten Sorten bringen reiche Ernten der gesuchten und gut bezahlten Früchte. (Besondere Pflege beanspruchen Haselnüsse nicht.) Sie eignen sich auch als Decksträucher in Ziergärten, zur Bildung von hohen Hecken und dergleichen. Gute Erträge werden erzielt, wenn man mehrere Sorten zusammenpflanzt, da die Haselnüsse zum Teil auf Fremdbestäubung angewiesen sind.

#### Burchards Zeller

Mitte September

Ziemlich groß, rundlichspitz. Strauch hochwachsend und reichtragend.

#### osford

Mitte September

Groß, länglich-oval, sehr dünnschalig. Hülle die Nuß ganz bedeckend, zerschlitzt Strauch trägt besonders reich.

#### Eckige Barceloner

Anfang September

Frucht breit, stumpf, sehr fruchtbar.

#### Englische Riesen

Besonders große Nuß, von feinem Geschmack. Strauch wächst sehr stark und ist volltragend.

#### Fichtenwerdersche

Mitte September

Nuß groß, breit, eiförmig, mit scharfer Spitze, Schale dünn, Kern voll, vorzüglich schmeckend. Strauch ist recht fruchtbar.

#### Gubener Zeller

Mitte September

Mittelgroß, rundlichspitz, sehr fruchtbar.

#### Hallesche Riesen

Ende September

Nuß sehr groß, länglich, kegelförmig, Kern besonders wohlschmeckend. Strauch wächst stark und trägt reich. Eine der besten Sorten.

#### Lange Landsberger

Anfang September

Nuß bis sehr groß, länglich-eiförmig, Kern groß, fein mandelartig schmeckend. Strauch wird groß und breit. Tragbarkeit sehr gut.

#### Römische Nuß

Mitte September

Bis sehr große Früchte, rundlich, kantig, Schale hellbraun, mittelstark, Kern voll, sehr angenehm schmeckend. Strauch wächst stark und trägt dauernd sehr reich.

#### B. BÖTTCHER & BERGFELD, Baumschulen, NAUNDORF über TORGAU

#### Rote Lambertsnuß

Ende August

Frucht mittelgroß, länglich-eiförmig. Kern ausgezeichnet von Geschmack, Kernhaut lebhaft rot, Hülle besonders groß.

#### Sturms breite

Frucht groß, breit und kantig. Kern wohlschmeckend. Strauch sehr fruchtbar.

#### Webbs Preis

Ende September

Frucht sehr groß, lang, oval. Kern feinschmeckend. Hülle glatt, sehr lang. Strauch wächst mittelstark, gedrungen aufrecht. Außergewöhnlich fruchtbar.

### Weinreben

Wir führen nur einige der besten Sorten, die für den Anbau im Freien in nördlichen Gegenden geeignet sind. Die Reben sind aus Stecklingen gezogen, vollkommen gesund, stark und sortenecht. Weinreben wachsen schwer an, wenn sie falsch behandelt werden: Man pflanze die Reben sehr tief, so daß nur die einjährigen Triebe noch zu sehen sind. Die einjährigen Triebe schneide man ab bis auf zwei Augen und häufle die Pilanzen so weit an, daß diese Augen leicht mit Erde bedeckt sind. Man pflanze möglichst erst im Frühjahr, auf keinen Fall vor Ende November, da die Reben spät ausreifen.

#### Blauer Portugieser

Früh, Traube mittel bis groß, Beere rund, mittelgroß, dünnschalig, schwarzblau, bereift. Schöne Tafeltraube, auch für leichte Böden. Kurz schneiden.

#### Früher blauer Burgunder

Besonders früh, Traube klein, dicht. Beere dunkelblau, bereift, mittelgroß. Fleisch süß schmeckend. Stock wächst mittelstark und ist außerordentlich fruchtbar, sehr genügsam.

#### Früher Leipziger (Grüne Seidentraube)

Sehr frühe Traube, mittelgroß, ziemlich locker. Beere groß, oval, grün, Haut dünn. Geschmack sehr angenehm. Stock trägt ausgezeichnet und stellt keine Ansprüche. Nicht zu kurz schneiden.

#### Früher Malinger

Sehr früh. Traube mittelgroß, locker. Beere oval, mittelgroß, gelblichgrün, sehr saftig, Haut dünn, Geschmack recht fein. Stock eignet sich besonders für kältere Gegenden.

#### Früher roter Malvasier (Veltliner)

Früh. Traube mittelgroß, dicht. Beere mittel, graurot, Haut dünn, Geschmack fein, angenehm gewürzt. Stock reichtragend, sehr gut für Hauswände. Ziemlich lang schneiden.

#### Müller Thurgau

Frühe, neuere Sorte, mit ausgezeichneten Eigenschaften. Traube mittelgroß, Beeren mittelgroß, hell, rund. Geschmack ganz vorzüglich. Bemerkenswert ist die ganz auffallend große Fruchtbarkeit.

#### Roter Gutedel

Ziemlich früh. Trauben groß, ziemlich locker. Beeren sehr groß, rund, Haut dünn, hellrot. Geschmack besonders fein. Stock wächst sehr stark und trägt bald sehr reich. Liebt guten, frischen Boden und verlangt kurzen Schnitt.

#### Weißer Gutedel

Mittelfrüh. Traube groß, meist locker. Beeren groß, gelblich, oft geadert oder gefleckt, Haut ziemlich fest. Geschmack ganz vorzüglich. Stock wächst sehr kräftig und bringt ausgezeichnete Ernten, verlangt zur vollen Entwicklung guten, ziemlich feuchten Boden. Ganz vorzüglich als Spalierrebe geeignet bei kurzem Schnitt.

# Tee-, Tee-Hybrid-, Remontant- und Pernetiana-Rosen

Preisgruppe

Tr - Treibsorte, Gr - für Gruppen, Schn - Schnittrose, H-Hochstamm

## Weiß

Edith Krause, große edle Blume, resedawein, Schnittrose ersten Ranges Frau K. Druschky, Gr, Schn, Tr, rein weiß, sehr große Blume, starkwachsend H Kaiserin Auguste Victoria, feine edle Blume, sehr reichblühend, grünlichweiß Mad. Jules Bouché, Gr, Schn, Tr, weiß, Mitte lachsrosa, wohlriechend H Pius XI., Tr, Schn, Gr, rahmweiß, wundervolle Knospe, reichblühend H

## Rosa

Briarcliff, Tr, Schn, ersten Ranges, lebhaft rosa, verbesserte Columbia Charles P. Kilham, Tr., Gr., Schn, orangerot mit scharlach Columbia, zartrosa, sehr gute Schnitt- und Treibrose. Dame Edith Helen, Gr, Tr Schn, leuchtend rosa, dicht gefüllt H Florex, Schn. Gr, korallen-salmrosa mit orangekarmin, stark duftend Hermann Lindecke, Gr, Schn, Tr, Farbe zartrosa, wie La France Mad. Butterfly, Tr, Schn, Gr, feurigrosa mit gelb, besonders reichblühend H Mad. Caroline Testout, Tr, Schn, lebhaftrosa, alte sehr reichblühende gesunde Sorte Mrs. Charles Russel, karminrosa, sehr gute Schnittrose fürs Freie Mrs. Henry Morse, Schn, Gr, karminrosa, gut gefüllt, groß, sehr schön Rapture, Tr. Schn, Gr. große Verbesserung der Butterfly, korallenrosa H Vierlanden, orangerosa, gut gefüllt, ausgezeichnete Schnitt- und Treibrose, sehr reichblühend und wüchsig

## Rot

3

Amulett, feurigrot, nicht verblauend, stark gefüllt, gut duftend E. G. Hill, wertvolle Treibrose, dunkelkarmin, sehr groß, gut gefüllt Étoile de Hollande, Gr, Schn, Tr, dunkelblutrot, edle Form, reichblühend H Gen. Mac Arthur, Gr, Schn, leuchtendscharlach, duftend H Hadley-Rose, Gr, Schn, Tr, dunkelblutrot mit schwarz, langstielig, prächtig H Johanniszauber, Gr, dunkelblutrot, haltbar, nicht verblauend Katharine Cordes, sehr groß, rubinrot, schön gefüllt, Schn, Gr, Tr Haurent Carle, Gr, Tr, glänzendscharlach, sehr große lange Blume Lord Charlemont, Tr, Schn, Gr, blutrot bis karminrot, groß, sehr wertvoll Mrs. Henry Winnet, Tr, Gr, Schn, leuchtend scharlachrot, groß, langstielig H Mälarrose, eine Verbesserung der Hadley, wundervoller Duft Sir David Davis, dunkelkarminrot, duftend, starker, aufrechter Wuchs W. E. Chaplin, prächtig dunkelrot, sehr groß, gut gefüllt, starker Wuchs, gesund H

## Gelb

Fontanelle, Schn, Gr, gelb mit dunkler Mitte, gut gefüllt
Golden Ophelia, Gr, Schn, Tr, Mitte goldgelb, starkwachsend, reichblühend
H
Julien Potin, Tr, Schn, Gr, goldgelb, verbesserte Claudius Pernet
H
Mabel Morse, Schn, Tr, rein sonnengelb, groß, edel geformt, sehr gesund
Geheimrat Duisberg, herrliche rein gelbe Rose, schöne Belaubung, wertvollste
Schnittrose in gelber Farbe



Unsere Hochstammrosen

sind auf krautartig pikierte Edelcanina veredelt, haben daher eine ausgezeichnet gute Bewurzelung. Die Stämme sind vollkommen gesund, schlank und biegsam und tragen kräftig entwickelte Kronen. Die meisten sind Doppelveredlungen. Als Hochstamm lieferbare Sorten sind durch ein H gekennzeichnet.

경기 등 경기 가장 하는 것 같아. 그렇게 되는 것이 없는 것이 되는 것이 없지 않아 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없다.	1		
Trauerrosen Prachtstämme 160-200 cm	- /	27,-	-
Trauerrosen Prachtstämme 140-160 cm		25,-	-
The state of the s		16,50	150,-
Hochstämme feinste 1. Wahl 75-100 cm	1,50	13,50	120, <sup>-</sup> 90,-
Halbstämme sehr gute Ware 50-75 cm	1,10	10,-	90,

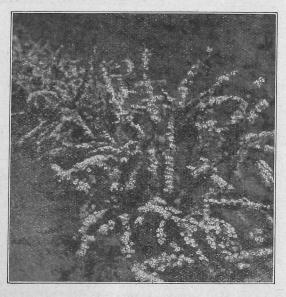
Buschrosen Diese entstammen leichten, sandigen Lehmböden, haben infolgedessen eine vorzügliche Bewurzelung u. sind tadellos ausgereift. Die Sortierung wird besonders gewissenhaft vorgenommen. Die 1. Wahl enthält nur starke Pflanzen bester Beschaftenheit. — Die 2. Wahl umfaßt die schwächeren Pflanzen (Rümmerlinge und Ausschuß sind ausgeschieden) und ist zur Anlage von Schnittrosen-Quartieren zu empfehlen. — Aus der alljährlich größer werdenden Flut von Sorten haben wir eine mit besonderer Sorgfalt zusammengestellte Auswahl getroffen; überflüssige Sorten oder solche, die wesentliche Mängel oder Fehler haben, sind ausgemerzt. So stellt unser Sortiment das Beste vom Besten dar. Die erprobten Neuheiten sind ebenso vertreten wie die altbewährten Prachtsorten.

			1. Wani			Z. Walli	r Knapp	
								100 St.
Gruppe	1	Ältere Sorten	0,40	3,50	28,-	0,25	2,20	18,-
		Polyantharosen	0,45	3,80	32,-	0,30	2,50	20,-
		Neuere Sorten	0.50	4.50	40	0,35	2,80	25,-
Gruppe	4	Kletterrosen	0,60	5,50	50,-			

		В
Preisgruppe		
3	Mad. S. Pierre du Pont, große gefüllte ockergelbe Blume, sehr reichblühene Gruppenrose von entzückender Farbe	,
1	Marg. Dickson Hamil, Gr. dunkelorangegelb, sehr starkwachsend	
3	Max Krause, sehr große edle Blume, sehr gut gefüllt, schöne Belaubung, rötlich	-
1	He wil it ago it ob of the dir.	ī
1		I
3 1	Roslyn, orangegelb, sehr reichblühend, edle Form, starkwachsend Souv. de Claudius Pernet, Gr., Schn, Tr., goldgelbe Farbe, reichblühend	
i	Souv. de H. A. Verschuren, Tr, Schn, Gr, gelb mit orange, sehr groß,	
1	Ville de Paris, Tr, Schn, rein goldgelb, schöne Form, erstklassig, gesund	1
	Farbenrosen	
1	Aspirant Marcel Rouyer, dunkelgelb, rosa schattiert, Schn, Tr	
3 3	Gertrud Huck, karminrote und goldene Tönungen, herrliche Neuheit Heinrich Wendland, auffallend schöne Farbenrose, wertvoll	1
1	Meyrouw G. A. van Rossem, Schn. Grund gelb, Tönung wundervoll	
1	bronzefarben, wertvoll  Mrs. Sam. Mac Gredy, kupfer-orangefarbig, lange Knospe, gesunde Belaubun	I
i	President Herbert Hoover, goldgelb mit feuerrot, auffallende Färbung	i
1	Wilhelm Cordes, Gr., Schn, Tr., ersten Ranges, kapuzinerrot auf goldgelbem Grund, Prachtrose	
- 7	Polyantharosen	
2	Dr. Kater, ganz dunkelrot, schöne Blütenstände	
	Else Poulsen, halbgefüllt, zartrosa, ziemlich hoch werdend	
2 2 2	Gloria mundi, ziegelrot, gefüllt Gruß an Aachen, weißlichrosa, sehr groß, wertvoll	
2	Heidekind, feurigrosa, prachtvolle neue Färbung. Schöner Wuchs, mittelhoch	,
2	ganz winterhart.  Iohanne Tantau, sehr niedrig, weiß mit gelblich	
2	Joseph Guy, lebhaft scharlachrot, sehr großblumig	
2 2	J. F. Müller, dunkelroter, wertvoller Sport von Rödhätte Miß Edith Cavell, tiefdunkelrot, reichblühend	
2	Rödhätte, leuchtendkarmin, großblumig, sehr schön	
	Kletterrosen	
4	Bonfire, ähnlich der Crimson Rambler, gesund und schön	
4	Crimson Rambler, karmesinrot, altbekannte Sorte	
4	Dorothy Perkins, lachsrosa, sehr starkwachsend	i
4 4	Fräulein Okt. Hesse, hellgelb, prächtig duftend	
4	New Dawn, winterhart, zartrosa, groß, gutgefüllt, blüht ununterbrochen	,
4	Pauls Scarlet Climber, scharlach mit Karmesin Sodenia, dunkelrosa, stark rankend	I
4 4	Tausendschön, rosa mit Karmin, sehr schön	
4	White Dorothy Perkins, rein weiß, schnellwachsend	I
	Parkrosen	
4	Blanche Morreau, weiße Moosrose, sehr hart	
4 4	Conrad F. Meyer, rosa, schöne Form, sehr reichblühend Le Rêve, goldgelb, winterhart	
4	Parkfeuer, feurigrot, sehr schön	
4	Stern von Prag, samtigblutrot, spitze Form, stark duftend	

## Ziersträucher

Die Anzucht von Ziersträuchernistein Hauptkulturzweig unserer Firma und wird besonders gepflegt. Unser Sortiment umschließt nur erprobte harte Gehölze mit wirklichem Zierwert. Zum Versand kommen nur stark buschige, kräft. Sträucher. Am vorteilhaftesten kaufen Sie unsere Sortimente! Wir stellen diese nach untenstehendem Plan zusammen. Wir liefern bei 10 Stück 10 Sorten, bei 50 Stück 17 Sorten, bei 100 Stück ca. 25 Sorten, bei 1000 Stück ca. 100 Sorten.



Spiraea arguta

Sortiment I	10 Stück	100 Stück
Ziersträucher aus den Gruppen 1 und 2 Leicht und kräftig wachsend, passend als Deck- sträucher und Füllmaterial	5,50	47,-
Bessere Blüten- und Gruppensträucher aus den Gruppen 1 bis 4  Diese Zusammenstellung ist mit besonderer Sorgfalt ausgewählt und umfaßt viele prachtvolle Sorten.  Decksträucher, Mittel- und Vorsträucher sind in gleichem Maße berücksichtigt	7,-	60,-
Feinste und buntblätterige Sträucher In diesem Sortiment liefern wir zahlreiche seltene und feine Sorten, viele Sorten sind veredelt, andere sind vorzüglich als Einzelpflanzen verwendbar	9,-	80,-

Preise der Sträucher, sofern vom Besteller bestimmte Sorten gemäß unserm Katalog vorgeschrieben sind.

		0 0		
		1 Stück	10 Stück	100 Stück
Gruppe	1	0,60	5,-	45,-
Gruppe	2	0,80	7,-	60,-
Gruppe	3	1,-	9,-	80,-
Gruppe	4	1,50	13,-	120,-
Gruppe	5	1,75	16,-	145,-

reisgruppe	Acer (Ahorn) campestre, Feldahorn, Belaubung klein, dunkelgrün, gelappt. Für Schatten
5	und Unterholz.  negundo argentvariegatum, weißbunter Eschenahorn. Hoher Strauch, der negundo argentvariegatum, weißbunter Eschenahorn. Hoher Strauch, der durch seine Färbung weithin auffällt.
	durch seine Parbung werman
2	Ailanthus (Götterbaum) glandulosus, hoher Strauch bis kleiner Baum, Blätter sehr zierend, gefiedert auffallend groß.
1	Amelanchier (Felsenbirne) vulgaris, gewöhnliche Felsenbirne, bis 2 m hoch, schöne Herbstfärbung.
1	Amorpha (Unform) fruticosa, hoher Strauch, Belaubung gefiedert, recht zierend.
1	Aronia (Zwergvogelbeere) arbutilolia, rotirüchtige Zwerg-Vogelbeere, Belaubung glänzendgrün, im Herbst prachtvoll rot werdend, Beere scharlachrot.
	Rerberis (Sauerdorn)
2	aggregata. Wertvoller Strauch mit habitimet grund buxifolia (dulcis). Fast immergrüne Art mit dunklen Blättern und gelben buxifolia (dulcis). Fast immergrüne Art mit dunklen Blättern und gelben
2	Blüten, schwachwachsend.  Blüten, schwachwachsend. Im Herbst zahlreiche Coryi, sehr hübscher kleiner Strauch, dichtwachsend. Im Herbst zahlreiche
2	rote Beeren. Thunbergii. Gelblichgrüne Belaubung, die sich im Herbst mennigerot färbt.
2	Newholf orsten Ranges mit dunkelfolel belaubung.
3	Thunbergii atropurpurea, Neument ersten Mangerer Eines unserer allerschönsten bunten Gehölze.
2	vulgaris atropurpurea. Beliebter Strauch, mit dunkelpurpurroter Belaubung.
	Buddleia (Herbstflieder) Sehr wertvoller Strauch, der vom Juli bis zum Herbst mit einer großen Sahl langer, blauer Blütenähren bedeckt ist. Für sonnige Lagen. Variabilis, wird bis 2 m hoch und blüht überreich.
2	variabilis, wird bis 2 in noon
2	vulgaris Alportii, duiteentaa
2	vulgaris minerva, Well bluffelid, bleffet data
5	Calycanthus (Gewürzstrauch) floridus. Bekannter, sehr beliebter Vorstrauch. Die dunkelbraunen Blüten haben einen sehr angenehmen Duft.
1	Caragana (Erbsenstrauch) arborescens. Hübscher Strauch mit sehr zierlicher Belaubung.
5	Chionanthus (Schneeflockenbaum) virginica. Sehr schöner Strauch mit weißen Blüten im Juni. Schöne große Belaubung.
	G. U. (Scheineller)
3	Clethra (Scheineller) alnifolia, hübscher Strauch, im August-September sehr reich blühend in weißgelben Trauben.
1	Colutea (Blasenstrauch) arborescens, mit gelben Blüten und blasigen Früchten.
7 10 1	Cornus (Hartriegel)
1	
3	alba argenteo-marginata. Blatter blattletigt. Wuchs schwach.  alba elegans. Die Blätter sindlebhatt weiß gefleckt, Wuchs schwach.  alba elegans. Die Blätter ster durch das leuchtendgelbe Holz weithin
3	alba flaviramea. Fällt im willter durch agreement alle flaviramea.
3	auf. Sehr Wertvon 2d. Straugh mit esharen Beeren.
3	tat. sibirica, sehr zierend durch dus prassi
3	Corylus (Haselnuß) avellana, gewöhnliche Haselnuß, großfrüchtig.
4	Rhithasel, ellies unserer services
3	colurna Türkische Baumnasei, pyramical and
	Cotoneaster (Zwergmispel)  Cotoneaster (Zwergmispel)  Legisland Relaudung
4	Henry Shan) Shank der C. horizontalis, ist aber Viel Scholler, de
4	praecox (Nan Shah). Thinker a praeco
4	Crataegus (Weißdorn) monogyna kermesino plena. Rotdornbüsche.
	Preise siehe Seite 31
77	

### B. BÖTTCHER & BERGFELD, Baumschulen, NAUNDORF über TORGAU

ruppe	Crataegus (Weißdorn)
4	oxyacantha albo plena, gefüllter Weißdorn, prächtiger Flor im Mai.
5	pyracantha Lalandi. Immergrüner harter Strauch mit kleinen lederartiger Blättchen und schönen roten Früchten.
	Cydonia (Japanische Quitte)
2	japónica. Zahlreiche prächtig rote Blüten im zeitigen Frühjahr.
	Cytisus (Geißklee)
1	austriacus, die gelben Blüten erscheinen in Dolden.
1	nigricans, Blüten in langen Rispen,rein gelb, blüht im Juli.
	Daphne (Seidelbast) mezereum, gemeinerSeidelbast,auffallender Strauch,der die zahlreichen purpurroten Blumen am unbelaubten Strauch im Vorfrühling hervorbringt. 1 Stück 2.50
	mezereum alba, mit weißen Blüten.  1 Stück 2.50  1 Stück 2.50
	Deutzia (Deutzie)
1	crenata alba plena, weißgefüllte Form.
2	crenata eburnea, auffallend reichblühende
	Form, Blüte einfach.
2	crenata magnifica, die schönste gefüllt- blühende Deutzie, Blüte rein weiß, prachtvoll.
1	crenata rosea plena. Die äußeren Blüten-
2	blätter sind dunkelrosa.
2	gracilis. Zwergstrauch mit zahlreichen rein weißen Blütenrispen. Vorzüglicher Treibstrauch, starke Ware.
	Elaeagnus (Ölweide)
3	argentea, herrliche Belaubung, beiderseits
2	silberfarhen bronziert. edulis, trägt eßbare Beeren, Strauch wächst breit, Belaubung schwarzgrün.
	Erica (Schneeheide)
2	carnea Vivellii, sehr wertvoll. Blüht im März—April leuchtendkarminrot.
2	carnea Winter Beauty, blüht 14 Tage früher,
	niedrig bleibend.
2	mediterranea, blüht lilarosa.
	Evonymus (Pfaffenhütchen) Deutzia gracilis
2	europaea, heimischer Strauch mit sehr interessanten Früchten.
2	radicans, hat kriechenden Wuchs und lanzettliche immergrüne Blättchen.
3	radicans, fol. var., wie vorige, aber mit weißbunter Belaubung.
	Exochorda (Prachtspiere) grandiflora, seltener, sehr schöner Blütenstrauch, bedeckt sich im April—Mai
	mit einer Unmenge großer weißer Blüten.
-	Fagus (Buche)
	silvatica purpurea major, Blutbuche, veredelt 175-200 cm hoch, mit Ballen Stück 4 RM.
	175—200 cm hoch, mit Ballen Stück 4. – RM. silvatica pendula, Trauerbuche, 150—180 cm hoch Stück 3. – RM.
	Forsythia (Forsythie) Goldglöckchen
	Diese sehr beliebten Sträucher dürfen in keinem Garten fehlen. Alle Sorten blühen im frühesten Frühjahr überreich, Blüten gelb.
	intermedia, Blüten lichtgelb.
	intermedia densiflora, besonders reichblühend.
	suspensa, Wuchs überhängend.
	suspensa Fortunei, aufrecht wachsend, Blumen dunkelgelb.
	suspensa Sieboldii. Zweige sehr lang und fadenförmig, läßt sich als Schling- pflanze verwenden.
5.0	Genista (Ginster)
	Kleine Sträucher für sonnige Lagen, auffallend reichblühend. praecox. Wunderhübscher Strauch, der im Frühjahr mit einer Wolke licht- gelber Blüten überschüttet ist.

orunno!	Genista (Ginster)
sgruppe 2	tinctoria, Färberginster. Etwa 1 m hoher Vorstrauch, der einen überraschend reichen Flor gelber Blütenrispen hervorbringt (siehe Hbb.).
	Gleditschia (Christusdorn)
3	triacanthos, Christusdorn. Außergewöhnlich zierlicher Strauch mit doppelt gesiederten Blättern und dreispitzigen Dornen, im Alter wird die Pslanze sehr groß.
3	Hamamelis (Zaubernuß) virginiana. Hoher Strauch, blüht nach dem Laubabfall im Okt.—Nov. Frucht reift im nächsten Jahre.
	Hibiscus (Eibisch)
	Prächtige Sträucher für warme, sonnige Lage. Blühen im Sommer und Herbst in vielen lebhaften Farben, verlangen etwas Winterschutz.
	syriacus-Hybriden, veredelt, allerschönste Sorten Stück 1.60 RM.
	Hippophaë (Sanddorn)
2	rhamnoides, hat schmale silberweiße Blätter.
	Hydrangea (Freiland-Hortensie)
2	paniculata, bringt im Sommer eine Fülle riesengroßer Blütenstände. Einer der besten Blütensträucher.
	Hypericum (Johanniskraut)
3	Henryi, wird nur 30 cm hoch, treibt Husläufer, ziert durch das lederartige, große Laub und die prächtigen, großen, goldgelben Blüten.
	Jasminum (echter Jasmin)
	Kleine Sträucher mit wohlriechenden Blumen. Nicht zu verwechseln mit dem <b>falschen</b> Jasmin (Philadelphus). Verlangen leichten Winterschutz.
4	nudiflorum, echter Jasmin, die gelben Blüten erblühen schon im März.
	Kerria (Ranunkelstrauch)
3	japonica plena, hübscher Strauch mit Genista tinctoria vielen gelbgefüllten Blüten.
	Laburnum (Goldregen)
2	vulgare, schmückt sich im Mai mit einer Unmenge goldgelber, hängenderBlütenstände. (Abbildung siehe nächste Seite.)
	Ligustrum (Rainweide)
1	ovalifolium, immergrüne Rainweide, prächtiger Heckenstrauch.
1	Regelianum, breiter Strauch mit feiner Belaubung.
1	vulgare atrovirens, immergrün, sehr wertvoll.
2	Lonicera (Heckenkirsche) Albertii, sehr zierlicher, kleiner, breitwachsender Strauch mit ganz schmalen, graugrinen Blättern.

#### B. BÖTTCHER & BERGFELD, Baumschulen, NAUNDORF über TORGAU

Laburnun	n vulgare	e.s	

xylosteum, gemeine Heckenkirsche. Schattenstrauch von sehr großem Wert.

tatarica pulcherrima. Eine schöne Form mit prächtig dunkelrosa gefärbten Blüten.

tatarica ruberrima. Diese Art blüht noch dunkler als die vorige.

Lonicera

(Heckenkirsche)

flavescens, Blüte gelb, raschwachsend hellgrüne Belaubung.

Morrowii. Hübscher Deck- und Füllstrauch von sparrigem Wuchs. rupicula, Felsenheckenkirsche. Ein sehr hübscher Strauch mit langen, überhängenden Zweigen und sehr zierlicherBelaubung.

amoena alba, weiß-gelblich.

reisgruppe

1

1

1

2

1

2

1

3

4

4

Preise siehe Seite 31

Mahonia (Mahonie)

aquifolium, wertv. immergr. Strauch mit gelben Blüten u. blauen Beeren, starke Büsche

alba, weißfrüchtig, hübsche Belaubung, die auch zur Ernährung d. Seidenraupen dient.

Myrica (Wachsmyrte)

cerifera, kleiner Strauch mit halbimmergrüner Belaubung, die sehr angenehm gewürzhaft duftet.

Pirus (Zieräpfel)

floribunda. Diese Zierapfelsorte zeichnet sich durch ganz überraschend zahlreiche Blüten aus.

floribunda purpurea. Ähnlich wie vorige, Blumen karmesin- oder kirschrot Knospen blutrot.

Niedzwetzkyana. Auffallende Sorte mit schwarzen Trieben, leuchtendbraunroten Blättern und rot gefärbtem Holz, bringt zahlreiche purpur-farbige Blüten und dunkelrote Früchte.

Scheideckeri. Die Blüten sind halbgefüllt, prächtig zartrosa und erscheinen in ungewöhnlicher Fülle.

spectabilis, Kirschapfel, mit zahlreichen kirschgroßen Früchten.

Philadelphus (Falscher Jasmin). Diese im Hochsommer blühenden Sträucher haben einen besonders hohen Zierwert und werden gern gekauft. Sie gedeihen noch gut im Halbschatten. Die hohen Sorten sind vorzügliche Decksträucher, während aus den niedrig bleibenden sich schöne Hecken bilden lassen.

Billardii, hohe Sorte, besonders großblumig. brachybotrys, neuere Sorte, sehr großblumig.

coronarius, Blüten rahmweiß, wohlriechend.

coronarius aureus, niedriger Strauch mit leuchtendgoldgelber Belaubung, wächst sehr dicht. Girandole, eine der schönsten Sorten, Blüte gefüllt, milchweiß, außergew. reichbl.

Lemoinei Manteau d'hermine, hübsche Form mit graugrünen Blättern und schönen gefüllten Blüten.

Preise siehe Seite 31

graugrünen Blättern.

Preisgruppe

#### Philadelphus

nivalis, diese Sorte hat große hellgrüne Belaubung, wächst mittelstark. pubescens, sehr reichblühend, Blume rahmweiß, sehr wohlriechend. salsumi Yokohamae, hat eine dunkelgrüne Belaubung, mittelstarken Wuchs und große, geruchlose Blüten.

2

#### Philadelphus

Virginal

Neue Sorte, die in kurzer Zeit sehr bekannt sein wird. Strauch ist mittelhoch und hat eine hübsche Belaubung. Vom Juni an bis zum Herbst ist der Strauch geschmückt mit reinweißen, dichtgefüllten Blumen von köstlichem Duft, Unbedingt außerordentlich wertvolles Gehölz.



Potentilla (Fünffingerstrauch) fruticosa, wertvoll durch die zahlreichen leuchtendgelben Blumen.

Prunus (Kirsche und Pflaume) glandulosa alba plena (chinensis), auffallend schöner Frühjahrsblüher mit zahlreichen großen, weißgefüllten Blüten.

padus (Traubenkirsche, Faulbaum), Blätter tiefgrün, Blüten weiß, in 15 cm langen Trauben, April-Mai. Gut für Schatten.

Pissardii nigra, wohl unser schönstes rotblättriges Gehölz! Purpurrote Blätter, welche bis zum Herbst den dunklen Farbton beibehalten.

serotina, stark wachsender Deckstrauch, glänzendgrüne, lorbeerartige Beserrulata Hisakura, Blüten 5 cm groß, schön gefüllt, karminrosa, Anfang Mai

triloba (Mandelbäumchen), einer der schönsten und beliebtesten Frühjahrsblüher.

Rhodotypus (Scheinkerrie) kerrioïdes, auffallender Strauch mit lichtgrünen gegenständigen Blättern und zahlreichen weißen Blüten.

Cotinus, Perückenstrauch, sehr auffallender Strauch mit federigen Fruchtständen. typhina (Hirschkolbenbaum), hoher Strauch mit gefiederter Belaubung und prachtvoller Herbstfärbung.

Preise siehe Seite 31

### B. BÖTTCHER & BERGFELD, Baumschulen, NAUNDORF über TORGAU

Preisgruppe 2

2

2 2

2

2

2

3

3

ter Belaubung. Spiraea (Spierstrauch)

> reichen weißen Doldenblüten. Vorzüglich für Zierhecken geeignet. licher Blütenstrauch,

discolor), auffallend schöner, hoher Strauch mit langen, hängenden, gelblich.Blütenständen.

japonica Froebeli. Ausgebesonders zierend dolden.

japonica macrophylla.

Ribes (Zierjohannisbeeren) alpinum, schöner kleiner Strauch mit feiner Belaubung. Ausgezeichnet für Zierhecken geeignet, gedeiht vorzüglich im Schatten. sanguineum, Blut-Johannisbeere, mit zahlreichen blutroten Blütentrauben.

Rosa (Wildrosen) pteracantha, auffallender, mittelhoher Strauch mit ganz dicht die Zweige besetzenden Stacheln.

rubiginosa, schottische Zaunrose, wertvolle Wildrose mit lieblich duftendem Laub. Stark bestachelt, gibt dichte Hecken.

rubrifolia (rotblättrige Rose). Sehr zierenddurch die bläulichdunkelroten Blätter. rugosa (Hagebutte oder Apfelrose), niedrig bleibend, mit prächtig frisch-griner Belaubung, den ganzen Sommer über erscheinen die einfachen weißen und roten Blumen. Die zahlreichen Früchte sind fleischig und für die Küche gut zu verwenden.

alba regalis, starkwachsender Strauch mit silberweißer Belaubung. daphnoides pomeranica, mit 8 cm langen, schönen Kätzchen.

muscina, außerordentlich reich blühende Kätzchenweide. Strauch nur mittelhoch, dicht verzweigt, sehr schön.

pentandra, Lorbeerweide, hoher Strauch mit prächtiger Belaubung. pontederana, wohl die schönste und dankbarste Kätzchenweide.

rosmarinifolia, Rosmarinweide. Ziemlich schwachwachsend, sehr zierend und wertvoll durch die schmalen, langen Blätter.

Smithiana, eine neue Kätzchenweide, sehr dankbar im Ertrag, hochwachsend, mit großen Kätzenen.

Sambucus (Holunder) canadensis maxima, besonders schöne neuere Sorte, deren Blütenstände bis 50 cm Durchmesser erreichen.

lutea, mit goldgelber Belaubung.

nigra, Holunder. Vollkommen anspruchsloser Zierstrauch. nigra argentei-marginata, mit hübsch weiß und gelb gerandeten Blättern. nigra laciniata. Die dunkelgrünen Blätter sind tief zerschlitzt. racemosa. Traubenholunder, hat sehr zierende rote Beeren.

japonica, hoher Strauch mit gesunder gefieder-

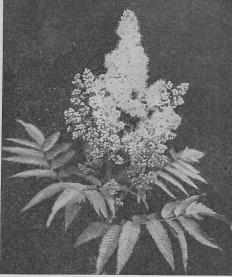
albiflora (callosa alba), Zwergstrauch mit zahl-

arguta (multiflora), herrsehr früh blühend, Belaubung auffallend zier-lich. Geeignet für trockene Böden.

ariaefolia (Holodiscus

zeichneter Vorstrauch, durch den überaus reichen Flor prächtig dunkelpurpurner Blüten-

Sehr große Belaubung und rote Blüten.



Spiraea sorbifolia

Preise siehe Seite 31

2

#### Spiraea (Spierstrauch) Preisgruppe

1

2

2

3

2

Menziesii macrothyrsa, schöne hohe Form, Blütenstände 20 cm lang, schön rosa. Sehr zu empfehlen.

Menziesii triumphans, Blüten dunkler als vorige.

Nobleana superbetulifolia, Blütenstände prächtig dunkelrot.

B. BÖTTCHER & BERGFELD, Baumschulen, NAUNDORF über TORGAU

opulifolia. Ein sehr starkwachsender, empfehlenswerter Deckstrauch mit frischgrüner Belaubung und zahlreichen weißlichen Blüten.

opulifolia aurea. Rein goldgelbblättrige Formen der vorigen Sorte.

pumila Anthony Waterer, Blüten dunkelpurpurrot, besonders wertvoll zu Zierhecken. Wuchs ganz niedrig, dichtzweigig.

pumila Bumalda. Wie vorige, Blüte dunkelrosa.

sorbifolia. Hoher Strauch mit sehr großen, weißen Blütenständen.

Thunbergii. Die am frühesten blühende Spiraee, wunderhübscher, unerreicht zierlicher Strauch, er verträgt viel Trockenheit.

van Houttei. Eine der beliebtesten Spiraeen, ziemlich stark wachsend, blüht im zeitigen Frühjahr außerordentlich reich.

## Edelflieder



Andenken an L. Späth, einfach, dunkelpurpur

Antoine Buchner,

gefüllt, riesengroß, malvenrosa Charles Joly, gefüllt, dunkelpurpur Florina Stepmann, einfach, weiß Gilbert, einfach, blaulila, pyramidal Jeanne d'Arc, gefüllt, rein weiß Käthe Härlin, einfach, rein weiß Lamarck, gefüllt, hellila

LéonGambetta, gefüllt, hellilarosa Mad. F. Morel, einfach, lilarosa, riesig!

Mad. Lemoine, gefüllt, reinweiß Marie Legray, einfach, rein weiß Michel Buchner, gefüllt, blaßlila Prés. Loubet, gefüllt, purpurlila, pyramidal

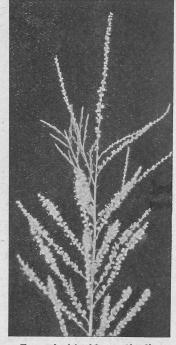
Ruhm v. Horstenstein, Bütenrispen riesengr., einfach, Farbe ähnlich wie L. Späth, vorzüglich zum Treiben.

Viktor Lemoine, gefüllt, zartlila groß

Preise siehe Seite 31

			100 Stück
-3 jährig mit 3—5 starken Trieben	1,-	9,-	75,-
-3 jährig mit 3—5 starken Trieben	1,20	11,-	100,-

Preisgruppe 3 japonica, im Juni-Juli eine große Anzahl milchweißer Blumen. 3 Iosikaea, Blüten dunkelviolett in schmaler langer Rispe. reflexa. Prachtvoll sind die im Juni 3 erblühenden Blütenstände, dunkelrosa mit weißlichen Tönen. Sehr gut zum Schnitt. 3 rothomagensis (chinensis), sehr schöner Flieder von lockerem Wuchs, welcher sehr zahlreiche, große Blüten= rispen von hellvioletter Farbe bringt vulgaris, gewöhnlicher Flieder. Symphoricarpus (Schneebeere) Giraldii, Laub sehr zierlich, Mittelstrauch. orbiculatus, Schneebeere, Wertvoller Schattenstrauch mit rundlicher, kleiner, sehr zierlicher Belaubung und dunkelroten Beeren. orb. aureo-marg. Gelb gerandete Form der vorigen Sorte. racemosus, gewöhnliche Schneebeere, gedeiht ausgezeichnet im Schatten, Tamarix (Tamariske) africana, blüht im Mai, Juni sehr reich, Blütenähren rosafarbig. 3 hispida aestivalis, herrliche Sorte mit karminrosafarbenen Blüten, Mitte Juli-August. Einer unserer besten Sommerblüher, der außerordentlich zierliche Belaubung trägt. 2 Odessana, blüht im Juli-August sehr reich, Blütenrispen groß, zart rosafarben. Viburnum (Schneeball)



Tamarix hispida aestivalis

dentatum, Vorstrauch mit hellgrüner Belaubung, weißen Blütendolden. lantana, einheimischer Strauch mit sehr großen filzigen Blättern und prächtigen weißen Blütendolden.

lentago, schöner Strauch mit glänzendgrüner Belaubung und großen Blütenständen.

opulus sterile, gefüllt blühender Schneeball.

#### Weigelia (Weigelie)

2

2

5

2

Alle Weigelien sind wertvollste Blütensträucher. Sie lieben sonnigen Standort. amabilis, Blumen hellrosa.

amabilis alba, Blumen weiß und hellrosa.

Eva Rathke, die schönste dunkelrote Weigelia, wächst recht schwach.

Eduard André, dunkelrosa blühend, Flor sehr reich.

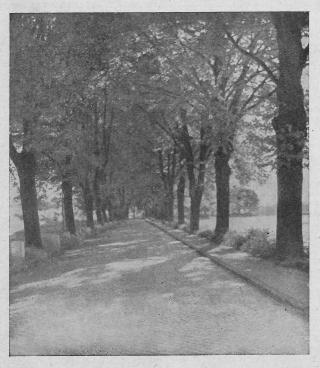
Lowi, dunkelrot, wächst stärker als Eva Rathke.

van Houttei, zartrosa mit weißen Flecken.

#### Yucca (Palmlilie)

filamentosa, herrlicher Strauch, immergrüne Belaubung, ähnlich einer Dracaene. Blütenstände sehr groß, herrliche, gelblichweiße Blüten.

2-



Eine schöne Lindenallee

Wir verwenden auf die Anzucht von Alleebäumen dieselbe Sorgfalt wie bei den Obstbäumen, so daß die Ware von erstklassiger Beschaffenheit ist. Die Bäume sind jung, gesund und wüchsig, haben tadellose Bewurzelung, gerade Stämme und voll entwickelte Kronen. Da die Länge der Alleebäume sehr oft 4 m übersteigt, so reisen diese meist als Frachtgut, Eilgutsendungen zum ermäßigten Tarif dürfen nur 4 m lang sein.

	Stärke	1 Stück	10 St.	100 St.
(cer (Ahorn)			00	400
dasycarpum lutescens, Belaubung schön gelblich-grün .	8—10	2.25	20.—	180.—
dasycarpum pyramidalis, wächst schön pyramidal, Be- laubung dunkelgrün, mit heller Unterseite	8—10			180.—
negundo, Eschenahorn, Laub hellgrün, gefiedert. Guter Baum für trockene, leichte Böden	8-10	2.25	20.—	180.—
neg. argvar., weißbunter Eschenahorn, sehr hübscher Zierbaum, der weithin auffällt durch die silberweiß gerandeten Blätter	8—10	3.50 3.—		. –
Halbst.		3.—		
platanoides, Spitzahorn, schöner Baum mit großer Belaubung, die sich im Herbst prachtvoll goldgelb färbt. Die hübschen gelben Blüten erscheinen im zeitigen Frühjahr		2.25		
platanoides globosum (Kugelahorn), ausgezeichneter Straßenbaum für enge Straßen. Krone wird ganz dicht und baut sich kugelig auf	8—10	3.—	28.—	250.—
plat. Schwedleri (Blutahorn), großer Baum, im Austrieb prächtig blutrot, später tiefdunkelgrün	8—10	3.—	28.—	250.—
pseudoplatanus (Bergahorn), großer Baum mit breiter Krone. Blätter fünflappig	8—10	2.25	20.—	180.—

### B. BÖTTCHER & BERGFELD, Baumschulen, NAUNDORF über TORGAU

	Stärke	1 Stück	10 St.	100 St.
Aesculus (Roßkastanie) hippocastanum, weißblühend	8—10 8—10	2.75	25.— 45.—	220.—
Betula (Birke) Hochstämme alba (verrucosa), Weißbirke Pyramiden, 250-300 cm	7—10	2.40 2.—	22.— 18.—	160.—
Dieser völlig anspruchslose, prächtige Alleebaum müßte viel mehr verwendet werden, er gedeiht überall. Schöne junge Ware, die gut anwächst. Pflanzzeit am besten im März.				
Castanea vesca (Eßbare Kastanie) hoher, sehr schöner Baum, für geschützten Standort .	7—9	4.—	35.—	_
Crataegus (Weißdorn)				
candida plena, weißgefüllt blühend, abwechselnd mit Rot- dorn gepflanzt, ergibt eine prachtvolle Wirkung Carrierei, Belaubung lebhaft glänzendgrün, schön	8—10 8—10	3.— 2.25	28.— 20.—	180.—
monogyna kermesina pl., Rotdorn. Prachtvolle, kerzen- gerade Stämme mit schönen Kronen. Gut für enge Straßen. Verträgt jeden Schnitt	8—10	2.40	-	-
Fraxinus (Esche)  excelsior, gewöhnliche Esche. Guter Alleebaum, liefert vorzügliches Holz. Paßt für feuchte Böden	8—10	1.80	16.—	140.—
cinerea, Grauesche, gesunder, sehr starkwachsender Baum	8—10	1.80	16.—	140.—
ornus, Blumenesche, prachtvolle Herbstfärbung	8—10	2.40	22.—	200.—
Hydrangea, Freilandhortensia paniculata, bekannter prächtiger Herbstblüher	Halbst.	2.20	20.—	_
Laburnum (Goldregen) Vossi, zeichnet sich durch die riesigenBlütenstände aus	Hochst.	2.20	20.—	=
Platanus (Platane)				
occidentalis, prächtiger, sehr hoch werdender Baum. Läßt sich leicht zu Schirmkronen schneiden	8—10	2.50	23.—	200.—
Populus (Pappel) angulata cordata. Wächst außerordentlich stark.				
Belaubung schön frischhellgrün  alba nivea, Silberpappel. Schönster Baum, Blätter unter-	8—12	2.25	20.—	180.—
seits leuchtendsilberweiß. Paßt gut für feuchte	8—10	2.25	20.—	180.—
canadensis, gewöhnliche Pappel. Ganz anspruchs- loser Alleebaum, sehr raschwüchsig	8—10	2.25	20.—	180.—
fastigiata, Pyramidenpappel, Pyramiden 200-300 cm		2.—	18.— 27.—	160.—
Prunus ,, 300—400 cm		3. –	21.—	
fruticosa, Kugelkirsche, ganz reizender kleiner (Hochst. Baum mit lederartiger, dunkelgrüner Belaubung (Halbst.		2.60 2.20	=	_
Halbst.	75 cm	2	18.—	
triloba (Mandelbäumchen) Halbst. Halbst.	100 cm	2.40	22.—	
Wunderhübsche Stämmchen, sehr beliebt. Hochst.	170 cm	_		
Shidare sacura, japanische Hängekirsche, Halbst. zartrosa		2.50	_	
serrulata Hisacura, jap. Nelkenkirsche, karmin- rosa Halbst. Hochst.		2.50 3.—	_ ,	_
Quercus (Eiche)				
rubra, amerikanische Eiche. Hoher Alleebaum mit ge- sunder Belaubung. Prächtige braunrote Herbstfärbung.	8—10	3.50	32.—	

Stärke | Stück | 10 St. | 100 St.

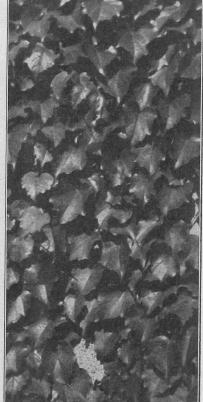
Patrice (Historia)	o. Höhe	1 Stück	10 St.	100 St.
Robinia (Akazie)  pseudacacia, gewöhnliche Akazie. Hübscher Baum, der besonders auch für leichten, trockenen Boden paßt	8-10	2.25	20.—	
pseudac. Bessoniana, Kugelakazie. Bildet ohne Schnitt schöne kugelförmige Kronen	8—10	2.80	25.—	_
pseudac. inermis, Kugelakazie. Kleine Kugelakazie, gut für enge Straßen usw	8—10 6—8	2.80	25.—	_
hispida, rotblühend, sehr schön Halbst.	0-8			
Sorbus (Eberesche)	7—9	2.40	22.—	
aria lutescens, silberwß. Belaub., sehr hübsch Hochst.	1-9	2.70	24.	
aucuparia, gewöhnliche Eberesche. Völlig anspruchs- loser kleiner Baum. Prächtige Zierde bilden die roten Früchte	8—10	2. –	18.—	160.—
aucuparia dulcis, eßbare Eberesche, Beere süß, verwendbar für die Küche	8—10	2.50	23.—	-
scandica, nordische Vogelbeere. Hoher Baum mit filzigen, tief gelappten Blättern	8—10 60—80	2.50	23.—	200.—
Syringa (Flieder) Halbst.	80-100	2	18.—	<u> </u>
Edelflieder in den schönsten Sorten, prächtige Stämmchen, kerzengerade Halbst.	100-120	0 40	22.—	-
	120-160	_	-	-
Tilia (Linde) euchlora, Krimlinde. Schöner Alleebaum mit frisch-			-00	
grüner Belaubung. Krone baut sich pyramidal	8—10	3.—	28.—	260.—
grandifolia, großblättrige Linde, bekannter Straßen- baum. Wuchs stark, schön aufrecht	8—10	2.50	23	200.—
intermedia, Holländische Zwischenlinde. Wertvoller Allee- baum, ähnlich der Kaiserlinde	8—10	3.—	28. –	260
pallida, Kaiserlinde. Wächst prächtig pyramidal, ähnelt der Holländer Linde. Husgezeichnete Sorte, die sehr zu empfehlen ist	8—10	3.—	28.—	250.—
parvifolia, kleinblättrige Linde, bekannt schöner Baum, beste Honiglinde	8—10	3.—	28. –	250
tomentosa, Silberlinde. Hoher Baum mit pyramidaler Krone. Blätter unterseits schön weißfilzig	8-10	3.—	28.—	250
Ulmus (Rüster)				
montana superba, schöner Alleebaum mit sehr großer Belaubung	8—10	-	-	-
hollandica (Pitteursii), einer der allerschönsten Hllee- bäume. Bildet kerzengerade Stämme und hohe breite Kronen	8—10	1.90	17	150
vegeta (Hundingdon-Rüster), schnellwachsender Straßen- baum mit lichtgrüner Belaubung	8—10	1.90	17.—	150
Viburnum opulus sterile (Schneeball) Halbst.	100—12	0 2.—	18.—	-

## Trauerbäume

	1 St.	10 St.	100 St.
Acer dasycarpum Wieri, Trauer-Silberahorn		18.—	-
Betula pendula Youngii, Trauerbirke	4.50	40.—	-
Fraxinus excelsior pendula, Traueresche	to the same of the	30.—	
		27.—	
Ulmus montana pendula, Trauerulme	3.50	30.—	-
Fagus silvatica pendula, 150-180 cm	3. –	_	_

## Schlingpflanzen

Wir betreiben die Kultur von Schlingpflanzen als Spezialität. Vielfach werden diese Pflanzen nicht aufgebunden und dann als billiges, minderwertiges Material verkauft. An solchen Pflanzen können Sie keine Freude haben. Wir binden jede Pflanze regelrecht auf und erzielen damit eine prächtige Ware, die bestens anspricht. Machen Sie bitte einen Versuch, Sie werden sicher zufrieden sein!



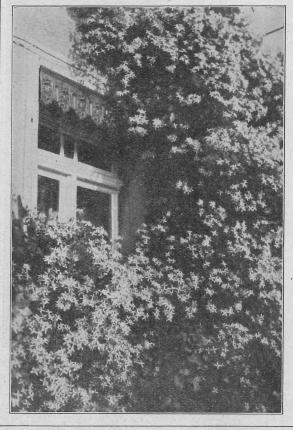
Ampelopsis Veitchii

Wir ziehen regelmäßig große Posten Schlingpflanzen heran. Alle Pflanzen sind stark und regelrecht aufgebunden, also von bester Beschaffenheit.

Beschaffenheit.			
Akebia	1 St.	10 St.	100 St.
quinata, sehr hübsche Schlingpflanze mit 5teiligen Blätlern	1.80		_
Ampelopsis (Wilder Wein)		NAME:	
Engelmannii, Selbstklimmer mit 5 teiligen Blättern quinquefolia, gewöhnlicher Wilder Wein, Blatt fünfteilig Veitchii, Laub hellgrün, glänzend, bester Selbstklimmer Veitchii purpurea, wie voriger, mit bronzeroter Belaubung	0.80 0.80 0.90 0.90	7.— 7.— 8.— 8.—	55.— 55.— 65.—
Aristolochia (Pfeifenblume)			
sipho, hat riesige herzförmige Belaubung	2.—	17.—	
Bignonia (Tecoma) Jasmintrompete			1
radicans, schöner Blütenflor, für warme Lagen	2.—	17.—	
Caprifolium (Lonicera) Geißblatt			
brachypoda aureo reticulata, gelb geaderte Belaub.	1.50	12.—	_
fuchsioides, Blüten granatrot, schwachwachsend	2.20	20.—	
florida, Blüte gelblichweiß, rot überlaufen, wächst schnell, ist gesund und reichblühend, sehr empfehlenswert	1.20	10.—	_
Clematis			
montana grandiflora, kleinblumig, weiß, stark wach-	1 20	10	1440

10

11



#### Clematis paniculata

ein herrlicher Herbstblüher

Sehr schnell wachsend, Blüten sind allerliebste Sternchen, gelblichweiß, ungeheuer zahlreich. Blütezeit September bis November

1 Stück . . . 1.20
10 Stück . . . 10.—

	1	100 St.
0.80	7.—	=
2	18.—	170.—
	0.80	0.80 7.— 2.— 18.—

Bangholm belle, weiß Duchesse of Edinburgh, gefüllt, weiß

Jackmannii superba, dunkelblumig schönste und beliebteste Sorte

Nelly Moser, rosamit rot
Sieboldii, hellblau, mit rötlichen Adern
Ville de Lyon, prachtvoll rot, sonst hart
Mad. Baron Veilard, rosalila

### B. BÖTTCHER & BERGFELD, Baumschulen, NAUNDORF über TORGAU

Glycine	1 St.	10 St.	100 St.
sinensis, herrliche Schlingpflanze für warme Lage. Bei der Pflanzung auf etwa 1 m zurückschneiden. Extra starke Pflanzen, mit mindestens 2 langen Ranken	2.—	18.—	
Hedera (Efeu)		10.	
helix hibernica, großblättriger Efeu mit Topfballen	0.70	6.—	
nellx, kleinblättriger Efeu mit Topfballen	0.70	6.—	
Periploca (Baumschlinge)			
graeca, bis 15 m hochwachsender Schlingstrauch mit gegenständigen glänzendsattgrünen Blättern	1.90	<u> </u>	
Vitis			
odoratissima, wohlriechender Wein, sehr zierend durch die bis zum Herbst frischgrüne Belaubung und die wohl- riechenden Blüten	1.60	14.—	

## **Polygonum Aubertii**

Wir haben die Massenkultur dieser Schlingpflanzen in großem Umfang aufgenommen, da wir den stark steigenden Bedarf früher nicht decken konnten. Man bevorzuge Freilandpflanzen, die sehr sicher anwachsen und ohne Töpfe versandt werden können.



Wir haben die größten Spezialkültüren von Polygonüm in Deutschland ünd können Sie also bestens bedienen

## Immergrüne Gehölze und Moorbeetpflanzen



#### Azaleenblüte

	The second second second	
Azalea mollis und pontica	1 St.	10 St.
Herrliche Pflanzen, die im zeitigen Frühjahr mit Blüten förmlich bedeckt sind. Hübsche hellgrüne Belaubung, Blüten in gelben bis roten Schattierungen, volle Büsche 30—40 cm hoch 40—50 cm hoch	2. – 3.—	18.— 27.—
Mahonia aquifolium (Mahonien)	00	
starke Büsche	80	7.—
Buxus-Büsche	7 10	
schön dicht und rund	1.20	10.—
35/35 cm	2.80	24.—
Magnolia (Tulpenblüte)		
soulangeana, Alexandria und andere höher wachsende Sorten, weiß mit purpur	13.—	<u> </u>
100—120 cm	16.—	
Prunus laurocerasus  Kirschlorbeer, Büsche	2.—	16.—
Rhododendron (Alpenrose)		
Bekannte, herrliche, immergrüne Pflanze. Ausgezeichnete	1	
Pflanzen mit Knospen in den schönsten, vollkommen winterharten vorgedelten Sorten mit Namen 30—40 cm	3.—	27.—
winterharten, veredelten Sorten mit Namen 30-40 cm 40-50 cm	3.75	34.—
	4.50	40.—
Taxus baccata, Eibe 50-60 cm	TEN STATE	
schöne dichte Büsche 80-100 cm	2.50	22.—

## Heckenpflanzen

Die Pflanzung der Hecken geschieht am besten einreihig. Man pflanze nicht zu weit, da es sonst schwerfällt, dichte Hecken zu erzielen. Bei den normalen Pflanzengrößen von etwa 30-80 cm Höhe ist die beste Pflanzweite 12 cm, so daß man auf den laufenden Meter 8 Pflanzen rechnet. Man versäume nicht, die Hecke namentlich in der Jugend scharf zu beschneiden, da sonst dicht über der Erde Lücken entstehen, die später kaum mehr vollwachsen. Die Höhe 50/80 cm schneide man auf 50 cm, die Höhe 30/50 cm auf 30 cm zurück. Für reichliche Düngung sind alle Hecken sehr dankbar. Die hier angebotenen Heckenpflanzen sind meist von uns selbst auf magerem hellem Sand gezogen und wachsen überall freudig weiter.

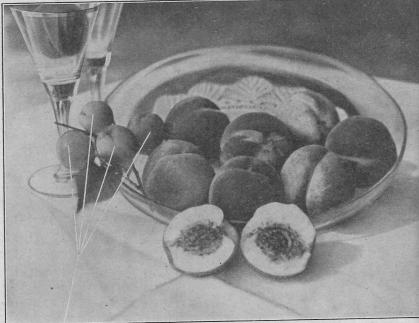
### **Buxus zur Einfassung**

sehr beliebt für Gräber, Gemüsegärten usw. bildet kleine immergrüne Hecken von sehr guter Wirkung. Der Verkauf geschieht in laufenden Metern

	1	lfd.	Meter			0,40
			Meter			
1	00	lfd.	Meter			30,-

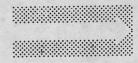
### B. BÖTTCHER & BERGFELD, Baumschulen, NAUNDORF über TORGAU

		12 F 18		T BUTTON	
	Alter	10,000	t. Höhe	100 St.	1000 St.
Carpinus betulus (Weißbuchen)	0		40-65	12,-	100,-
Weißbuchen eignen sich in allen Lagen, ob schattig oder sonnig, hervorragend zu Hecken, vertragen jeden Schnitt und sind		verpf	(= 100	10	160,-
Hecken, vertragen jeden Schnitt und sind recht raschwüchsig	3-4		400 400	- '	220,-
Crataegus monogyna	2	verpfl	50-80	6,50	
(Weißdorn) Bildet undurchdringliche Hecken und läßt	3	6-9mi verpfl 9-12 m	. 70 130	100	80,-
sich sehr leicht in jede Form bringen.  (ydonia japonica (Jap. Quitte)  Bildet sehr hübsche niedrige Hecken.	2	verpfl	20 60	8,-	70,-
	2	Steckl		7,-	60,-
Ligustrum ovalifolium	2	2-5 Tr			80,-
(Immergrüner Liguster)	2	2-5 Ti Steckl		9,-	
Blattprachtvoll lebhaft hellgrün, fastimmer- grün, ganz besonders schön. Trotzdem diese		2-5 Tr	. 00-100	11,-	100,-
Sorte leider nicht ganz winterhart ist, wird sie wegen der besonderen Schönheit doch	3	5-8 Tr	. 30—30	12,-	100,-
gern angepflanzt und bildet wundervolle Hecken.	3	5-8 Tr	. 30—80	18,-	160,-
***	3	8-15Tr verpfl.	. 00-00	24,-	220,-
	3	8-15Tr	. 00—100	28,-	260,-
Ligustrum vulgare	2	verpfl. 2-5 Tr	30-30	8,-	70,-
(gewöhnlicher Liguster) hat langes, dunkelgrünes, halb immergrünes	3	verpfl. 2—5 Tr	30-00	12,-	90,-
Blatt. Eine unserer beliebtesten Hecken-	3	verpfl. 5-8 Tr	30—50	12,-	100,-
pllanzen, gedeiht gern im Schatten und an leuchten Stellen.	3	verpfl. 5—8 Tr	50—80	18,-	160,-
Ligustrum vulgare	2	verpfl. 2-5 Tr.	30—50	10,-	90,-
atrovirens	2	verpfl. 2-5 Tr.	50-80	16.	150
Neuere Sorte, fast immergrün, präch-	3	verpil. 5-8 Tr.	30-50	15,-	130,-
tige Laubfärbung im Winter, vollkom- men hart	3	verpfl. 5-8 Tr.	50-80	30	280,-
Zukunfts-Sorte	3	verpfl. 8-15Tr.	50—80	42,-	400,-
fahonia aquifolium (Mahonien) Ausgezeichnete Heckenpflanzen für ganz				0_	0= -
leichten Boden, werden stark von Bienen be- sucht. Beeren geben vorzüglichen Wein.	3	verpfl.	20—45	9,-	85,-
Starke Büsche	5	verpfl.	40—50	60,-	
libes alpinum compactum (Alpenjohannisbeere)					
Sehr empfehlenswerte Sorte für kleine	2—3	verpfl.	30-60	16,50	
Hecken, läßt sich ganz streng schneiden und wird sehr dicht. Verträgt viel Schatten Starke Sträucher		2-5 Tr.	50-00	10/	100)
huya occidentalis				0.5	
(Lebensbaum)	4	verpfl.		35,-	
Volle Pflanzen ohne Ballen aus weitem Stand. Winterharte, sehr dichte Hecken lassen sich leicht aus Thuya occidentalis bilden. Vorzüglich geeignet als Windschutz.	4-6	verpfl.	80—100	45,-	
The state of the s		1			



Zweig eines Sämlingspfirsichs, der uns unter dem Namen "Ellerstätter" geliefert wurde. Diese Bäume brachten nur kleine, schlechtgefärbte Früchte ohne Wohl-

geschmack. Reife erst Ende Oktober.



## Darum Vorsicht!

Auf den guten Platz im Garten gehört der

gute Baum

## Durchschnittsfrüchte unseres Pfirsichs

## Naundorfer Kernechter

Dieser wirklich herrliche Pfirsich hat alle guten Eigenschaften die man von einem Pfirsich erwarten kann:

- Fru ht groß bis sehr groß, herrliche rote Backe, so rech ein schöner Pfirsich, Reife Ende August, Anfang September ortenersatz
- Im Geschmack wird er nur von wenigen, allerfeinsten Sorten erreicht, von keiner übertroffen. Das Fleisch ist überquellen. Der Sortenersatz ist indessen nur erlaubt, wenn sich der Auftrag auf mehrere Sorten ersaftig, von köstlicher Frische und wundervollem Aroma.
- Zu jeder Verwendung ist der Naundorfer Kernechte hervorfuster und Maße gibt es keinen wertvolleren: völlig steinlösend, feinster Ge der Lieferung genau wie Probe auszufallen. schmack, ob mit oder ohne Haut eingeweckt.
- Die Fruchtbarkeitist außergewöhnlich groß undregelmäßig im Reichsnährstand maßgebend. so daß Sie alljährlich mit einer guten Ernte rechnen könne In vielen Jahren ist der Behang so reichlich, daß Sie di jungen Früchte zum Teil auspflücken müssen.
- Die Sorte ist durch viele Generationen durchgezüchtel Pflanzen ist kaum eine, die andere Eigenschaften aufweisl
- Sehr wichtig ist die Genügsamkeit: wo immer ein Pfirsid gedeiht, wird unser Naundorfer Kernechter am gesündestel und dankbarsten sein.

## Lieferungsbedingungen

Diese Bedingungen gelten zwischen Lieferer und Auftraggeber als rechtlich bindend und durch die Auftragserteilung als anerkannt.

#### reise und Zahlung

- Die Preise gelten in Reichsmark, ohne Skonto- und Portoabzüge. Aufträge werden innerhalb 3 Tagen nach Empfang bestätigt.
- Bei persönlichem Aussuchen in der Baumschule sind die Preise der Preisliste nicht maßgebend.
- Der Zehnstückpreis beginnt bei Entnahme von 10 Stück, der Hundertstückpreis bei Entnahme von 50 Stück, der Tausendstückpreis bei Entnahme von 500 Stück, der Zehntausendstückpreis bei Entnahme von 5000 Stück einer Form innerhalb ein und derselben Pflanzengruppe. (Pilanzengruppen sind z. B. Obstbäume, Beerenobst, Rosen, Gehölze, Alleebäume,
- Zahlungs- und Erfüllungsort für alle Verpflichtungen beider Teile ist der Wohnort des Lieferanten, Gerichtsstand ist Prettin, Kreis Torgau, für alle Objekte gleich welcher Höhe. Alle Aufträge, bei denen keine anderen Vereinbarungen getroffen sind, werden gegen Nach-
- Mit dem Erscheinen neuer Kataloge und Offerten verlieren die früheren ihre Gültigkeit.

#### ersand und Verpackung

- Der Versand geschieht auf Rechnung und Gefahr des Bestellers. Wir wählen die uns als günstigste erscheinende Versandart, ohne Gewähr.
- Für Schäden, welche durch Frost oder auf andere Weise hervorgerufen sind, ist der Lieferant nicht haltbar. Die Verpackung ist sachgemäß und sorgfältig auszuführen.
- Die Verpackung wird dem Besteller zu den Selbstkosten für Material und Arbeitslohn berechnet und nicht zurückgenommen.

Das Rollgeld zur Bahn oder zum Schiff trägt der Besteller. Die Höhe desselben richtet sich nach den örtlichen Verhältnissen. Das Rollgeld wird als Barvorschuß durch die Bahn nachgenommen.

#### ewährleistung

Gewähr sur das Anwachsen kann nicht übernommen werden. Gewähr sur die Sortenechtheit wird nur bis zum Fakturenwert geleistet. Darüber hinausgehende Forderungen müssen abgelehnt werden, sofern nicht im Einzelfalle besondere schriftliche Vereinbarungen getroffen werden. Bei solchen Ersatzforderungen muß der Schaden vom Käuler nachgewiesen werden. Die Gewähr dauert bei Kern- und Steinobst 5 Jahre ab Lieferung, bei Beerenobst 3 Jahre.

#### eschwerden und Ersatz

Beschwerden haben ohne Verzug, spätestens innerhalb 5 Tagen nach Emplang der Ware, zu erfolgen. Die Mängel sind genau anzugeben. Mängel, die erst später erkennbar sind, müssen unverzüglich gerügt werden, sobald sie erkennbar sind. Es ist nicht gestattet, einen bestimmten Rechnungsposten nur teilweise zur Verfügung zu stellen oder Minderung des Kauspreises hierfür zu verlangen, da jeder einzelne Posten der Rechnung als ein Ganzes zu betrachten ist.

Ersatz in ähnlichen, gleichwertigen Sorten für sehlende ist gestattet, falls dieses im Auftrage nicht ausdrücklich verbeten wird.

streckt, die Stückzahl der Sorten über fünf nicht hinausgeht und der Rechnungswert der Ersatzlieserung 50 RM. nicht übersteigt.

ragend geeignet. Zum Frischgenuß wie zum Einmacher Muster sollen nur die Durchschnittsbeschaffenheit zeigen; es brauchen nicht alle Pflanzen

Maße sind, soweit es sich nicht um den Stammumfang handelt, nur annähernd gegeben, kleine Abweichungen nach unten oder oben sind nicht zu umgehen. Für alle Lieferungen sind die Güteklassen und Grundmaße der Fachgruppe Baumschulen

#### esondere Bedingungen

- a) Ab Verfalltag der Rechnungen werden Verzugszinsen in Höhe der Bankzinsen berechnet. b) Da Pflanzen oft infolge Frostes unverkäuflich werden und der verfügbare Vorrat nicht immer genau bestimmt werden kann, übernehmen wir für vollständige Ausführung eines Auftrages keine Gewähr.
- daher die große Echtheit der Sämlinge. Unter hunder c) Bestellungen durch Fernsprecher wolle man solort schriftlich bestätigen. Für Fehler aus Mißverständnissen im Fernsprechverkehr können wir eine Haftung nicht übernehmen.
  - d) Verkäuler ist berechtigt, die Lieserung bis zur Zahlung oder Sicherheitsleistung zu verweigern, wenn sich nach ersolgter Austragsbestätigung herausstellt, daß insolge schlechter Verweinen. mögensverhältnisse des Käufers der Anspruch auf Zahlung des Kaufwertes gefährdet ist.
  - Das Eigentum an der gelieferten Ware verbleibt uns bis zur völligen Bezahlung. Im Falle des Weiterverkaufes tritt an Stelle der Ware deren Erlös, der auf Verlangen an uns abzutreten ist.

## Karte mit eingeschriebenen Tarif-Kilometern ab Naundorf

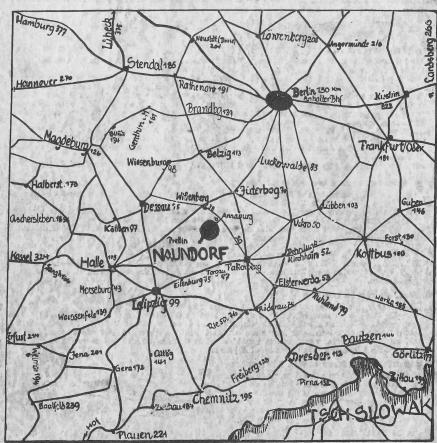


Tabelle zur Frachten-Errechnung

km	Stückgut im Gewicht von:						Wagenladung Gewicht		
	20 kg	40 kg	60 kg	80 kg	100 kg	150 kg	1000 kg	5000 kg	
40	60	70	90	1.10	1.30	1.80	8.40	16.50	
80	70	1.—	1.50	1.70	2.—	2.80	13.50	26.—	
120	80	1.30	2.—	2.20	2.60	3.80	18.40	37.—	
160	90	1.50	2.40	2.60	3.20	4.70	23.30	45.—	
200	1.—	1.70	2.80	3.10	3.80	5.50	27.70	56	
240	1.10	1.90	3.10	3.50	4.30	6.30	31.80	61.—	
280	1.20	2.10	3.50	3.90	4.80	7.10	35.90	69.—	
320	1.30	2.30	3.80	4.30	5.30	7.80	39.60	76.—	

C. ZIEHLKE, LIEBENWERDA.